

# LOS SITIOS

DE GERONA

Viernes, 22 de abril de 1977 - Número 10.356



**Foto-Cine MORILLO**

VENTA MAQUINAS Y MATERIAL - REPORTAJES - FOTOS COMUNION - FOTOS CARNET EN EL ACTO - LABORATORIO NEGRO Y COLOR

Primo de Rivera, 22 Huertas, 1 - GERONA  
Tels. 20 49 70 y 20 26 28

## EN BONN FINALIZO LA VISITA DE ESTADO DE LOS REYES A LA R.F.A.

En Bremen, elogio del burgomaestre a la participación de España en la Historia de Europa

(PAGINA 9)

Con motivo de las próximas elecciones  
Numerosos ceses y nombramientos en el Consejo de Ministros de hoy

(PAGINA 2)



Los Reyes de España saludan a la multitud desde el balcón central del Ayuntamiento de Bonn.

Isabel, en su cumpleaños, revista el Regimiento de la Guardia

El Real Decreto, en el B.O.E.  
Se regulan las actividades políticas y sindicales de los miembros de las Fuerzas Armadas

Madrid, 21. (Cifra). Dentro de la regulación de las actividades políticas y sindicales de las Fuerzas Armadas, se respeta la autorización para pertenecer a Hermandades fundadas con la exclusiva finalidad de mantener los lazos de compañerismo forjados en la permanencia común en unidades de dichas Fuerzas, en tanto sub-

(Pasa a la página sig.)

LOS RECIBIERON EL MAESTRO CIVIL, DON NARCISO DAVESA, EL DOCTOR MUÑOZ ARBAT Y DON MIGUEL VIDAL, A TITULO POSTUMO

(PAGINA 8)

**Restaurante BARCA D'OR**  
**RIGAT PARK HOTEL**  
★★★★

PLAYA DE FANALS. LLORET DE MAR. — Tel. 36 52 00

ESPECIALIDAD EN PESCADOS Y VIVERO DE MARISCOS

SALONES DE CONVENCIONES Y BANQUETES, para 50, 100, 200 y 1.000 personas.

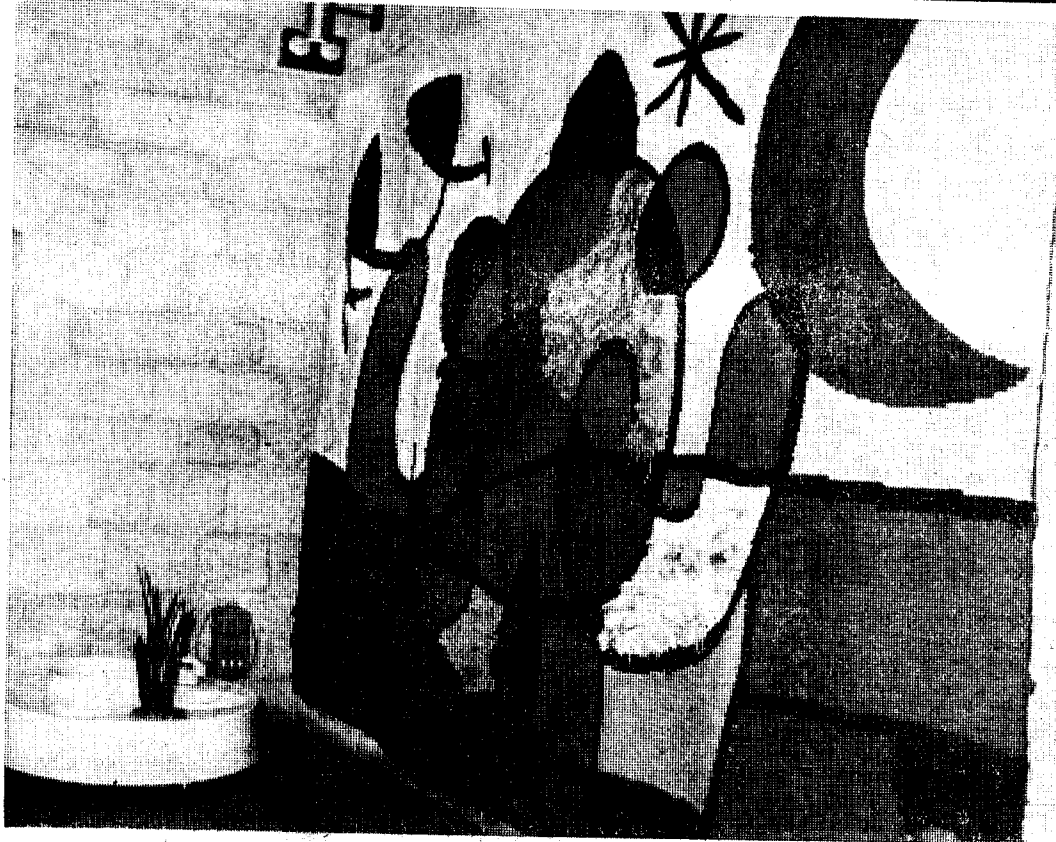
Directamente sobre el mar, al mismo borde de la playa.  
PARKING, VESTUARIOS Y DUCHAS

## El único Centro posible

Da mucho que pensar el que las fuerzas políticas centristas no hayan podido constituir hasta ahora un gran partido de Centro. Lo cual, obviamente, y en tanto el fallo no sea subsanado, dice mucho sobre la típica inclinación de este país por los extremismos.

Dicen que el fracaso de la apetecida posición Centro se deba a la influencia de esos genes históricos que, de mil maneras, han denunciado nuestros hombres de talento y moderación, y que ha-

(Pasa a la pág. 7)



## TAPICES DE CATALUÑA EN LA FONTANA D'OR

A primera hora de esta tarde, se inaugura en la Fontana d'Or una completa exposición de tapices catalanes, tanto contemporáneos como históricos. En opinión de los críticos, se trata de la muestra más importante celebrada hasta ahora en nuestra región, con elementos de dicha técnica. En nuestra fotografía, una pieza de Miró, valorada en ocho millones de pesetas.

Anoche, en el Ayuntamiento  
Entrega de los Veros de Oro de la Ciudad recientemente concedidos

**Siete técnicos militares españoles y franceses perecen en un accidente aéreo, en Colmenar Viejo**

Madrid, 21. (Pyresa). — Siete personas perdieron la vida anoche al estrellarse el helicóptero ET-241, del FAMET (Fuerzas Aéreas del Ministerio del Ejército), en las proximidades de la Base de dichas fuer-

(Pasa a la pág. 8)

**MANIFESTANTES PAKISTANES SE BURLAN DE ALI BHUTTO**



Continúan las tensiones en Pakistán. Los enfrentamientos y las manifestaciones son constantes. Junto al dramatismo del momento, aún hay quienes, sonrientes, pasean esta pancarta irónica e hiriente de Ali Bhutto.



Ayer cumplió cincuenta y un años la reina Isabel II de Inglaterra. Según un portavoz del Palacio de Buckingham, no ha habido ceremonia especial alguna, salvo la parada del Regimiento de la Guardia, a la que la reina aparece, en nuestra fotografía, revistando.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:

C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



Con motivo de las próximas elecciones

## Numerosos ceses y nombramientos en el Consejo de Ministros de hoy

Madrid, 21. — (Cifra). — El Consejo de Ministros, que se celebrará mañana, viernes, en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, podría aprobar un conjunto de ceses y nombramientos, motivados los primeros por las inelegibilidades señaladas en la Ley Electoral, según ha podido saber «Cifra» en fuentes bien informadas.

A este respecto, parece

confirmarse que en el Consejo de mañana cesarán los Subsecretarios de la Gobernación, Orti Bordás, y de Obras Públicas, Ortiz González; el presidente del «Ayuda», Melán Gil; el secretario general técnico de Obras Públicas, Martín Oviejo, y probablemente el de Agricultura, Luis Gamir, y varios Directores Generales, entre ellos, Sánchez de León y Cisneros Laborda.

El Consejo también podría ser informado de las dimisiones de gobernadores civiles, presidentes de Diputaciones y alcaldes, etc., que se han venido produciendo durante los últimos días.

Los primeros nombres probables que se barajan en círculos políticos solventes como nuevos altos cargos, son, concretamente Eduardo Navarro Álvarez, que sería nombrado Subsecretario de la Gobernación, y Pérez Tachos, posible nuevo Director General de Política Interior.

En otro orden de cosas, se espera también que el Consejo apruebe un conjunto de normas complementarias de la Ley Electoral.

Del mismo modo, el Consejo examinará probablemente la desprivatización del Metropolitano de Madrid, y un Decreto Ley que contempla la urgencia en la ejecución del planteamiento urbano.

### EL DESARROLLO DE LA LEY SINDICAL

Madrid, 21. — (Cifra). — «El Decreto de desarrollo de la Ley Sindical, que probablemente será aprobado mañana en el Consejo de Ministros, ha sido dictaminado, en trámite de urgencia, por el Consejo de Estado y también ha sido informado por los Consejos Nacionales de Trabajadores y de Empresarios», ha manifestado, entre otras cosas, el Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostiza.

### ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 21. — (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, despachó en la mañana de hoy con el Ministro de Hacienda, don Eduardo Carriles, y posteriormente, recibió la visita del embajador de los Estados Unidos de América, señor Wells Stabler.

Por la tarde, don Adolfo Suárez recibió en despacho al Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, y celebró una reunión de trabajo con el Vicepresidente Segundo, don Alfonso Osorio, y los Ministros de Justicia, don Landelino Lavilla; de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, y Secretario General del Gobierno, don Ignacio García López.

### REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

Madrid, 21. — (Cifra). — Durante dos horas y media permaneció reunida, en el Palacio de las Cortes Españolas, la Junta Electoral Central, bajo la presidencia del titular del Tribunal Supremo de Justicia, Valentín Silva Mélero.

Según se informó al término de la reunión, la Junta examinó diversos asuntos de trámite y evacuó diversas consultas cursadas por las Juntas Provinciales.

La Junta Central Electoral se halla pendiente actualmente de la designación de cinco nuevos miembros, en representación de los partidos políticos. Precisamente para abordar este tema se reúne mañana nuevamente el Subcomité Electoral, formado dentro de la denominada «Operación Amplio Consenso».

En la reunión de mañana de este Comité se tratará también la designación de interventores comunes y se acordará solicitar aclaraciones sobre diferentes puntos, que se consideran oscuros, de la normativa electoral.

A la reunión de mañana

asistirá por segunda vez un representante del Partido Comunista de España. Se desconoce si el Subcomité contará con la presidencia de un representante de «Alianza Popular», coalición electoral que había anunciado su presencia en la sesión mantenida ayer por dicho Subcomité, pero que finalmente no asistió. El representante de «Alianza Popular», al que en un principio se esperaba, era José María Ruiz-Gallardón.

### DIMISION DE JAIME CAMPANY

Madrid, 21. — (Cifra). — Jaime Campmany ha presentado su dimisión como presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, con objeto de concurrir a las elecciones de diputados por la provincia de Murcia.

La dimisión ha sido presentada al Comité Ejecutivo del Sindicato y al Ministro de Relaciones Sindicales.

### DIMITE EL GOBERNADOR DE PONTEVEDRA

Vigo, 21. — (Pyresa). — Gervasio Martínez Villaseñor, hasta hoy Gobernador Civil de Pontevedra, ha presentado su dimisión ante el Ministro de la Gobernación. La decisión está motivada por su intención de presentarse a las próximas elecciones a diputados por la provincia de Ourense. Aunque el hasta ahora primer mandatario provincial no ha manifestado sus intenciones electorales, parece que se decidirá por una opción centrista.

### EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE LOGROÑO

Logroño, 21. — (Cifra). — El presidente de la Diputación de Logroño, Rufino Briones, cesará próximamente en su cargo para presentarse como candidato al Senado, probablemente por «Centro Democrático».

A este respecto, el próximo día 25, el actual vicepresidente de la Diputación, Julio Fernández Sevilla, sustituirá al señor Briones, quien ha ejercido el cargo de presidente durante doce años.

### EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE JAEN

Jaén, 21. — (Pyresa). — El Boletín Oficial de la Provincia publicará mañana, viernes, el anuncio de una sesión extraordinaria de la Diputación Provincial, a celebrar el próximo lunes, día 25, con un asunto único: la renuncia a su cargo del presidente de la Corporación, Miguel Sánchez-Cañete Salazar, que tomará parte en las próximas elecciones.

### EL DE LA DIPUTACION DE SANTANDER

Santander, 21. — (Cifra). — El presidente de la Diputación de Santander, señor Piñero Ceballos, tiene intención de dimitir mañana de su cargo, en el transcurso del Pleno de la Corporación, para poder presentarse a las elecciones.

Según parece, el señor Piñero va a encabezar la lista de candidatos de «Alianza Popular» para el Congreso de Diputados en la provincia de Santander.

## El Real Decreto, en el B. O. E.

# Se regulan las actividades políticas y sindicales de los miembros de las Fuerzas Armadas

(Viene de primera página)

sistan estas motivaciones puramente castrenses y continuas vinculadas a las Fuerzas Armadas.

Así se establece por un Real Decreto de la Presidencia del Gobierno, aparecido hoy en el «Boletín Oficial del Estado», por el que se desarrolla el Real Decreto Ley 10/1977, de 8 de febrero, sobre regulación del ejercicio de actividades políticas y sindicales por parte de los componentes de las Fuerzas Armadas.

Tras concretar lo que se entiende por recintos o establecimientos de las Fuerzas Armadas y los buques o aeronaves a que afectan estas disposiciones, el Real Decreto de hoy, señala que, a estos efectos son profesionales de las Fuerzas Armadas:

— Todos los oficiales, generales o particulares, suboficiales y sus asimilados en activo, cualquiera que sea su situación, así como los oficiales generales en la reserva.

— Los componentes del Beneficio Cuerpo de Mutilados por la Patria.

— Los alumnos de las Academias y Escuelas Militares, incluidos los aspirantes del curso selectivo y su fase de cambiamiento.

— Las clases de tropa de los tres Ejércitos con empleo en propiedad o que continúan voluntariamente en filas una vez cumplido el servicio militar obligatorio y, en todo caso, las clases de tropa de las fuerzas de la Guardia Civil y de Orden Público y los alumnos de todos los Centros Militares de Enseñanza de Formación Profesional.

El personal acogido a las situaciones creadas por las Leyes de 15 de julio de 1952, 17 de julio de 1953, 8 de junio de 1957 y 17 de julio de 1958.

Los pertenecientes a escalas honorarias y los asesores civiles de provincias y distritos marítimos no tendrán a estos efectos carácter profesional militar, si bien en el ejercicio de actividades políticas y sindicales no podrán hacer uso del uniforme ni hacer valer su condición.

rina Mercante, ni las autoridades periféricas de la Administración Naval que ejercen funciones dependientes del Ministerio de Comercio, con la excepción del propio Subsecretario de la Marina Mercante y demás cargos directivos de la misma, nombrados por Decreto, los cuales precisarán para su desempeño autorización del Ministro de Marina. En cuanto a los cargos de Subsecretario de Aviación Civil y demás directivos de este organismo, no precisarán de autorización, si bien producirán el pase del designado a la situación administrativa previsible.

En relación con las actividades prohibidas por el Real Decreto Ley 10/1977, tienen carácter político o sindical las entidades cuando así se desprenda de sus Estatutos o cuando su Régimen Legal esté sometido a la Ley que regula el Derecho de Asociación Política, lo que no alcanza, por tanto, ni a los Colegios Profesionales ni a las asociaciones acogidas a la Ley de 1964, en tanto no modifiquen su ordenamiento.

El Real Decreto publicado dispone que cuando en un acto que, por su finalidad y por la entidad organizadora, carezca de carácter político o sindical, se intente politizarlo por grupos parciales asistentes al mismo, el personal de las Fuerzas Armadas que esté presente, ajeno a la provocación, no incurrirá por ello en responsabilidad.

También se especifica que aquellos profesionales de las Fuerzas Armadas que decidan dedicarse a actividades políti-

cas y sindicales, aceptar cargos o inclusión en candidaturas de dicha índole, deberán presentar solicitud de pase a las situaciones de «retirado» o «especial». En el caso del personal perteneciente al Cuerpo de Mutilados, solicitará el pase a la «situación específica», que se equipara jurisdiccionalmente a la de retirado.

El personal que esté prestando el servicio militar obligatorio o sustitutivo del mismo, así como los aspirantes a ingreso en las Escalas de Complemento hasta su pase a la situación de disponible, podrá mantener su afiliación política o sindical estrictamente, sin que pueda realizar actividad alguna de su organización, participar en sus reuniones y asambleas, distribuir propaganda y cualquier otro activismo.

Para poder conservar el derecho de afiliación será requisito indispensable presentar, al ser filiado a su incorporación a filas, la declaración de pertenencia a una entidad política o sindical debidamente legalizada. Las Fuerzas Armadas podrán denegar libremente el renganche de las clases de Mariñería y Tropa, la continuación en filas de las clases de Complemento o el ingreso en Escuelas de Especialistas a quienes no renuncien previamente a las actividades políticas o sindicales, incluida la afiliación.

Todas las dudas que puedan suscitarse en la interpretación de este Real Decreto serán resueltas por los Ministros respectivos, previos los informes oportunos. El Real Decreto entra en vigor con fecha de hoy.

## MUSICA

# Hoy actúa en el Municipal la Coral Sant Jordi

Esta noche, dentro de un apretado programa de actos que giran en torno a la actividad de Sant Jordi, actuará, en el Teatro Municipal la Coral Sant Jordi, que dirige Oriol Martorell, en acto promovido por la Obra Cultural de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y organizado por su Asociación de Personal, con la colaboración del Ayuntamiento de nuestra ciudad. Por todo ello, la entrada es gratuita.

HISTORIAL DE LA CORAL. Hace exactamente treinta años que se fundó la Coral Sant Jordi, su primer concierto fue en noviembre de 1947, y es una sección musical del «Círculo Artístico de Sant Lluç». Perteneció al Secretariat dels Orfeons de Catalunya y a la «Europäische Föderation Junger Chöre». Su actuación ha sido tan brillante como dilatada, no sólo en nosotros, sino en Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Hungría, Italia, Portugal y Suiza.

Actualmente, tiene un repertorio de unas 800 obras, que van desde la polifonía renacentista, hasta los autores contemporáneos, aunque dedica especial atención a la música popular y tradicional de Cataluña.

Podemos afirmar que se trata de una de las agrupaciones corales más representativas de esta cultura musical, que Cataluña tiene tan arraigada.

El PROGRAMA DE HOY. Se han previsto dos partes perfectamente diferenciadas, la primera, bajo la denominación de «Autores del nostre segle», acoge a nombres tan dispares como Lluís Llach con fragmentos de su último éxito «Campanades a morts», o el «Pater noster» de Stravinsky, o la «Cançó de les mans» de Raimon y la «Ba-

lada de Mallorca» de Falla. La segunda parte, está concebida para canciones tradicionales catalanas, y destacaremos «La dama d'Aragó» de Millet, «El rossinyol», «El noi de la mare», y como novedad un «Cant de batre» una popular alicantina.

Creemos que el panorama musical gerundense se enriquece notablemente con esta actuación de la «Coral Sant Jordi», tanto por lo que representa esta agrupación en la mejor línea de la música coral catalana, como por el gesto de la Caja de Pensiones de brindar con carácter gratuito a los gerundenses.

J. V. G.



¿Quieres dar mayor RENDIMIENTO A SU LIMOSNA?  
**HÁGASE SOCIO DE CÁRITAS**

## CASA DE SEIVA

# El domingo, Día del Libre, y audición de sardanas

Dentro del primer ciclo de actos del Cultural 77, organizado por la colla Excursionista Casanueva, para el próximo domingo día 24, se ha organizado el tradicional «Día del Libre», con exposición y venta de libros y ofrenda de flores y banderitas.

A las 12 horas dará comienzo la 41ª audición de sardanas, organizada por la asociación Amics de la Sardana, en colaboración con la CEC, estando a cargo de la colla Girona, que interpretará el siguiente repertorio: «Rosa de Sant Jordi», de F. Martínez Comin; «Oncle i nebot», de

F. Riumall; «Trenca caps», de M. Tudela; «Per tu Anna Maria», de J. M. Boix; «Aigua xelada», de R. Viladésau; y «Badalona», de F. Mas Ros.

En el transcurso de la audición se rifarán un cordero y un par de conejos blancos, pro Cultural 77. En caso de no salir el premio, se harán entrega al Hospital Municipal.

La CEC anuncia para el próximo sábado, día 30 del corriente mes, la XI Festa Literària, con una cena de hermandad y entrega de los premios del concurso literario.

José Javier ROMERO

## ARBUCIAS

# Ante la festividad de San Jorge

De las diecisiete entidades arbucienas, doce se han ad- herido a la serie de manifestaciones que a lo largo de la semana se han venido celebrando para conmemorar la festividad de San Jorge, al tiempo que se desarrolla una campaña de reivindicación de la autonomía de Cataluña, a través de la petición del Estatuto. Sin embargo, y a pesar del sentir popular del que debería hacerse eco el Ayuntamiento, éste se encuentra ausente de la relación de asociaciones, entidades y agrupaciones que se suman al programa con tal objeto redactado.

El pasado domingo tuvo efecto un reparto de adhesivos de «Volem l'Estatut» y la recogida de firmas a través de varias mesas instaladas en lugares estratégicos del casco urbano, así como en la entrada del campo de Deportes, durante el partido de Primera Regional.

El sábado, a las cuatro de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, se celebrarán unas olimpiadas infantiles, y a las 9 de la noche en la Plaza del Generalísimo, una fiesta popular con la actuación de la cantante María Lourdes Borrás, entrega de los pliegos de firmas recogidas, a un representante del Ayuntamiento, y parlamentario sobre el Estatut, por Salvador Casanovas, de la Asamblea de Cataluña.

Finalmente, el domingo al mediodía, se celebrará un festival infantil en dependencias del centro comarcal de bachillerato, «Montsolís», con la actuación del grupo «Marduix», y se procederá al reparto de premios, del concurso de redacción en el que participan todos los centros docentes de la localidad.

De una manera individual, el grupo sardanista patrocinará

una audición de sardanas para el sábado a las 7 de la tarde, en herido a la serie de manifestaciones que a lo largo de la semana se han venido celebrando para conmemorar la festividad de San Jorge, al tiempo que se desarrolla una campaña de reivindicación de la autonomía de Cataluña, a través de la petición del Estatuto.

### VIAJE DE ESTUDIOS DEL COLEGIO VEDRUNA

En el apretado programa de estudios que a lo largo del presente curso escolar está desarrollando el colegio «Vedruna», regentado por la comunidad de hermanas Carmelitas de esta localidad, figuran varios desplazamientos en distintos lugares del área provincial y barcelonesa. Cumpliendo con lo previamente establecido, al objeto de ilustrar con la realidad lo que figura en los libros, los alumnos de ambos sexos de los tres primeros cursos de Enseñanza General Básica han girado recientemente visita de estudios a Barcelona, principalmente al Parque Zoológico y, como complemento, al Museo de la Guerra de Montjuich. El fin esencial ha sido dar a conocer a los escolares la funa que alberga el recinto de la Ciudad Condal, como ampliación del estudio de los animales y teniendo en cuenta además, que este Zoológico es uno de los más importantes de Europa, tanto por la estructura del mismo con rocas, vegetación y superficies de agua, como por la dilatada colección que de animales exóticos encierra. Las jaulas son amplias, a veces muy bien disimuladas y, para algunas especies, las cercas son sustituidas por fosos insalvables, aparentemente naturales. El Zoo de Barcelona engloba un abundante material para el estudio de los seres vivientes y un notable acervo cultural y científico del cual, los alumnos del colegio «Vedruna» se han percatado.

Enrique CASALS

## Lagostera

# PROXIMA EXCURSION A MONTSERRAT

Organizada por el grupo excursionista «Bell-Mati», el día primero de mayo próximo tendrá lugar una nueva excursión al monasterio de Montserrat, con paradas, al regreso, en la villa de Esparraguer y en la ciudad de Barcelona, para admirar algunas de sus muchas y típicas bellezas.

El precio señalado para el citado viaje es el de 275 pesetas para los señores socios y 350 para los que no tengan tal calidad pudiendo los interesados inscribirse para tomar parte en la referida excursión hasta el día 28 del actual mes de abril.

### FALLECIMIENTO SENTIDO

Tras larga y penosa dolencia, soportada con cristiana resignación, ha fallecido a la edad de 74 años, la virtuosa señora doña María Frigola Miró, esposa del industrial y ex alcalde de nuestra villa, don Clemente Casanova Ballell al cual, como a su hijo don Emilio y demás familiares de la extinta expresamos nuestra más sincera condolencia por la irreparable pérdida sufrida. Al acto del sepelio de la difunta que tuvo lugar la tarde del pasado lunes, asistió numerosa concurrencia que, con su presencia, quiso testimoniar a la familia doliente su hondo pesar por la desgracia sufrida.

GIFRE

## Gobierno Militar de la Plaza y Provincia de Gerona

### Revista Anual de Armas Año 1977

Se recuerda a los señores jefes, oficiales, suboficiales y asimilados, en las distintas situaciones que no sean de actividad, que deben pasar la «Revista Anual de Armas» de las de su propiedad, debidamente legalizadas con tarjetas guías de pertenencia tipos «E» y «C», durante el presente mes de abril, cualquier día laborable, de 9 a 13 horas, en el Negociado de Armas de este Gobierno Militar, Comandancia Militar de Figueras o puestos de la Guardia Civil respectivos, siendo obligatoria la presentación del arma con su guía de pertenencia. Documento Nacional de Identidad y Tarjeta Militar de Identidad.

JOVEN:  
Al asistir a un CAMPO DE TRABAJO realizas una misión social.  
INFORMACION  
c. Julio Garreta, 14  
Tel. 20.15.54-GERONA

# Cuidar la imagen

Es claro que hay un ambiente, un «climax» especial. Presentaciones, mítines, declaraciones. Los partidos políticos lanzan sus «slogans». Las cartas llegan a los buzones de todas las casas buscando adhesiones. Los momentos son definitivos. De aquí a tres o cuatro días aparecerán las listas electorales. Lo que era rumor va a convertirse en realidad. Sabremos quiénes son, cuántos son, cómo son.

# AL. mi nar

El ciudadano medio, el que todavía no ha tomado partido alguno, se encuentra entre un aluvión de propuestas, de guiones políticos que habrá de solucionar a su manera. Desde este punto de vista, desde el punto de vista del ciudadano medio, es desde donde queremos plantear el tema. Porque lo que el ciudadano medio quiere son claridades. Y claridades de futuro. Respuestas a una serie de preguntas claras que exigen, por consiguiente, respuestas dadas.

Con el mismo respeto que se pide para cualquier opción política, se pide, también, respeto para la ciudad. Diferentes entidades, colegios profesionales y asociaciones han pedido ya a los responsables de la propaganda, cuidado especial en sus campañas. Es la ciudad entera la que debe mostrar ese aire de sensatez, de ponderación, que siempre la ha caracterizado. Difícilmente puede creerse nadie que quien no respeta ahora lo que es de todos, vaya a respetar después lo mismo.

Por el Ayuntamiento se hizo pública una nota de aumento de carteleras y lugares para que esa propaganda tuviera acogida. Evidentemente, desde aquí, no podemos llegar a saber si es suficiente con lo que hay. Es una cuestión a la que habrán de llegar representantes de los propios grupos políticos y la Corporación Municipal. Todo lo que sea embadurnar paredes no nos parece correcto.

Bien entendido que la afirmación anterior sirve para toda clase de «slogans» y de grupos. En este sentido no caben distinciones. Respetar a todos para que puedan todos ser respetados. Es un principio general, válido en cualquier esfera. Queremos entender que la petición que desde aquí hacemos, y que ha sido hecha por entidades de prestigio, debe ser oída. La imagen de la ciudad debe ser, al tiempo, la imagen de todos...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

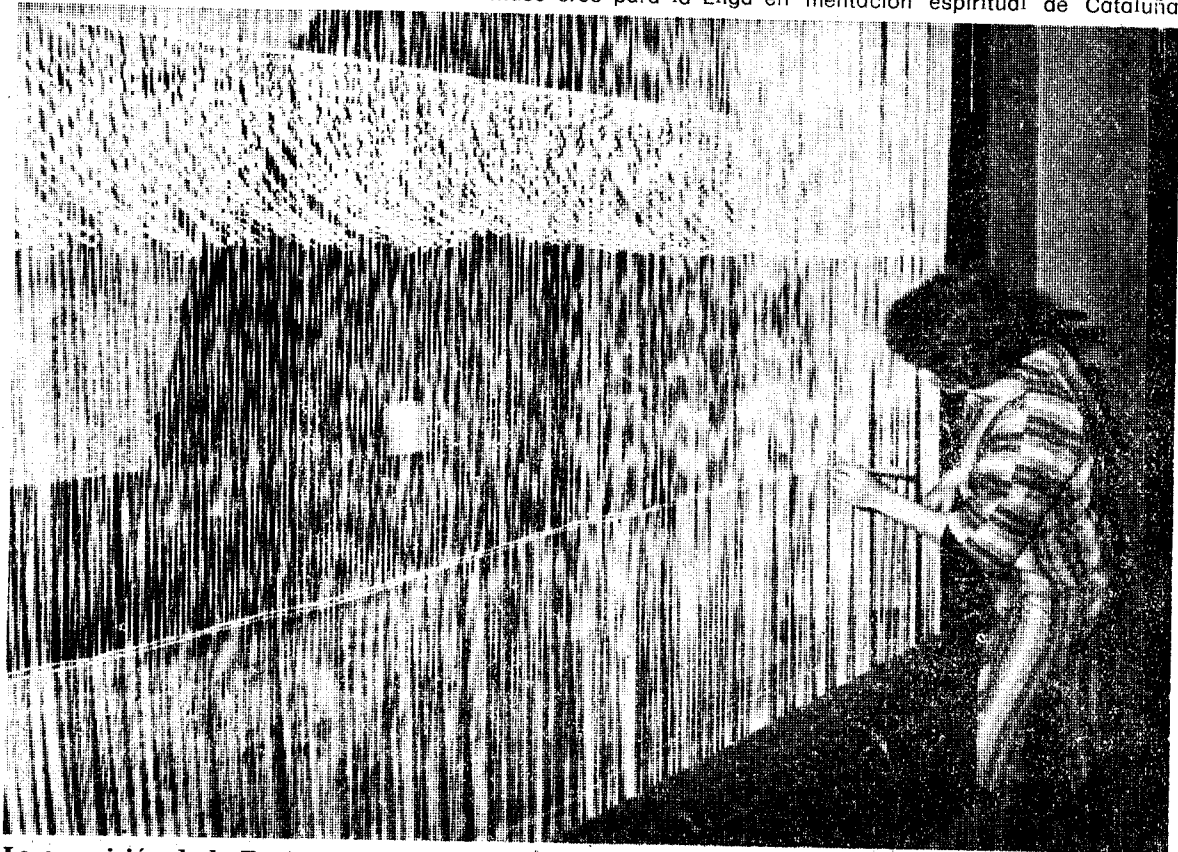
EN LA FONTANA D'OR

## Hoy se inaugura la más importante exposición de tapices contemporáneos catalanes

### El edificio está rodeado del primer "environnement" que Grau Garriga realiza entre nosotros

Hoy se inaugura en la Fontana d'Or la más importante muestra de creación artística

exhibición del tapiz de Sant Jordi, esta sala de la Fontana y pretendi, que el arquitecto gerundense de demostrar cómo de la fragm Rafael Masó creó para la Lliga en mentación espiritual de Cataluña.



La exposición de la Fontana es activa, junto a la exhibición está la realización. Ante el público se confeccionarán tapices.

del tapiz contemporáneo catalán que se ha exhibido nunca en Gerona. El acto, promovido dentro de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros Provincial, nos pone en contacto con este auténtico «boom» que el arte del tapiz consigue en tierras catalanas, en estos momentos. Hemos estado en la Fontana, a pocas horas de la inauguración, y en medio de un aparente desorden, la actividad es incansable y permite ya adivinar lo que será auténtico acontecimiento artístico y cultural, de estas jornadas tan singulares, y al mismo tiempo en prolongación durante todo el mes de mayo.

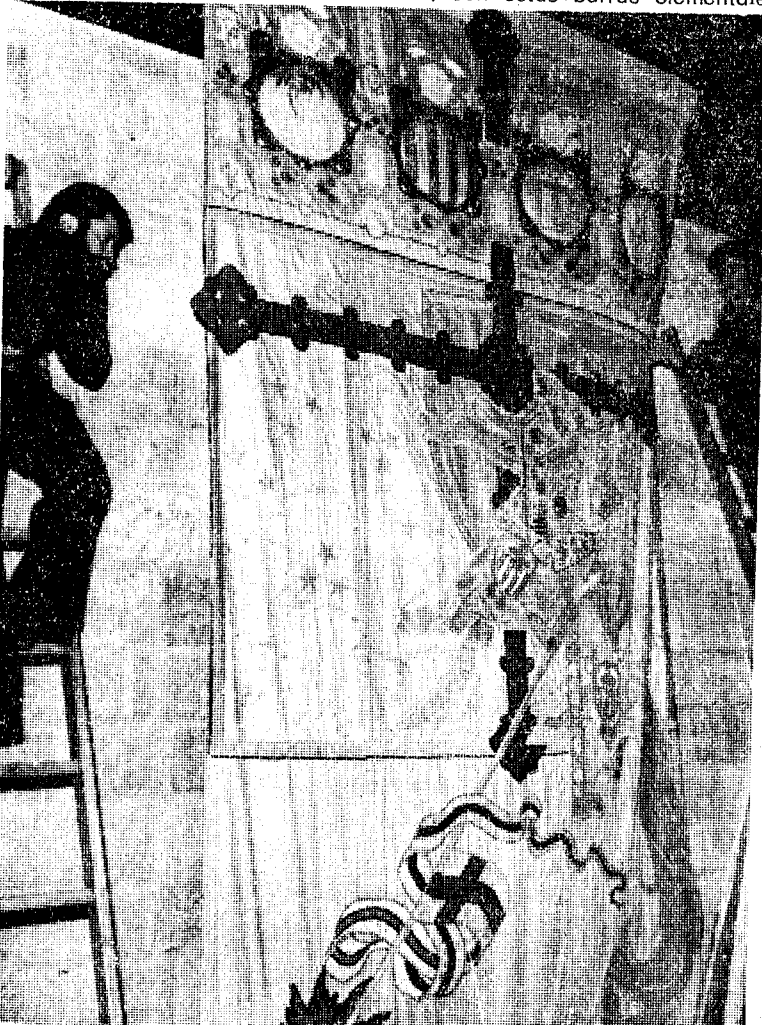
Los jóvenes artistas gerundenses, Jaime Fatxó, y Ansesa Gironella dirigen toda la operación de colocar el centenar y medio de piezas que se configuran en esta muestra, que hasta ahora no se había podido presentar en ninguna otra localidad catalana. Por ello les preguntamos, en primer lugar, cómo se ha podido conseguir para nuestra ciudad tan importante exposición.

—Ha sido una labor de seis meses, para situar una serie de tapices, y también solicitamos de sus propietarios, asegurar su traslado a Gerona, y ahora preparar su exhibición.

—¿Qué significa el tapiz en el momento artístico catalán? Cataluña, ha sido, una vez más, avanzada en el arte del tapiz del país, y mientras en todo el mundo esta técnica, ha pasado de ser algo completamente espectacular, podemos sentirnos escépticos de que Cataluña se haya incorporado a este movimiento y que, igualmente la muestra más completa del moderno tapiz catalán esté entre nosotros.

—¿Podríais señalar alguna pieza destacada? Seguramente llamará poderosamente la atención el llamado «tapiz de Tarragona» de Joan Miró, que se sitúa en la entrada de la exposición, y que pertenece al Hospital de la Cruz Roja de la capital tarraconense. Está valorado en ocho millones de pesetas. Hay otra pieza de Miró además de piezas ejecutadas sobre cartones de Tharrats, Tapies y otros ejecutados directamente por Delclaux, bien conocido en Gerona, Ángel Sans, Royo, Aurelia Muñoz, etc. Pero lo más importante de la muestra es su testimonio acerca de la realidad actual del tapiz catalán, y sobre todo, incluir las grandes obras de Grau Garriga, auténtico «padre» del moderno tapiz en Cataluña, y creador del «environnement» que rodea al edificio de la Fontana, estas cuerdas que los gerundenses han visto en la fachada, y mostrar lo que ha sido también el tapiz en Cataluña en el último siglo. Señalaremos la

Gerona hace muchos años y que ha sido cedido para esta exhibición por sus actuales propietarios, son estas barras elementales con sus víctimas, con su desgarrado, surge nuevas esperanzas, tal vez más firmes, más puras que antes, son estas barras elementales



Una de las piezas más interesantes que se presentan, correspondiendo a un tapiz realizado por Rafael Masó, con la efigie de Sant Jordi. Fue un encargo de la Lliga.

#### CON GRAU GARRIGA

En la planta de la Fontana encontramos a Grau Garriga, quien está dando los últimos toques a este enorme tapiz que ha sido tema de comentario en estas últimas jornadas en nuestra ciudad, precisamente hasta que a través de nuestras páginas explicamos el objetivo de estas «cuerdas» que los gerundenses veían colgar de la fachada del noble edificio. Grau Garriga ha creado el más importante «environnement» de ningún edificio público en Cataluña. Estas «cuerdas» arrancan del interior de la Fontana, de un auténtico tapiz, hasta que prionándose por el patio suben al tejado y alcanzan el exterior.

—¿Qué son los «environnements» y cuándo surgieron?

—Se trata de una modalidad digna espectacular del moderno tapiz, el primero de los cuales lo realicé en 1970 en París, otros en los Estados Unidos, y de nuevo en Francia, pero éste me ilusiona por ser el primero que realicé en Cataluña.

—¿Y qué expresa? —Es un homenaje a nuestra región, que como se ve arranca de

do, todo lo que aquí creamos y hacemos.

—Nos tememos que este tipo de obras no tienen salida comercial excesiva. En cuanto al tapiz, ¿qué nivel alcanza en el mercado del arte?

—Hasta hace poco, el tapiz era considerado como algo suntuario o decorativo y no interesaba a las galerías ni a los museos, poco a poco conseguimos cambiar estos conceptos. Llevo ya siete exposiciones en diversos museos de todo el mundo y hablo en una experiencia personal. En los Estados Unidos, en estos momentos, hay cinco mil alumnos matriculados en estas técnicas de fibras, y en todas las escuelas y centros de formación del mundo podemos citarlos en ochenta mil.

—¿Cuál es su opinión acerca de esta muestra en Gerona?

—La tradición artística de esta ciudad se enriquece de forma notable, y precisamente a través de una de las técnicas más actuales. Si a ello añadimos los elementos clásicos e históricos que acompañan a la exposición, indudablemente estamos ante todo un acontecimiento de la plástica catalana, que no sólo es importante para Gerona, sino para toda la región.

Agradecemos al maestro Grau Garriga, creador de la más moderna escuela del tapiz catalán, esta deferencia para con nuestro periódico, y auguramos a la exposición de la Fontana, el mejor de los éxitos.

J. Víctor GAY

### Cine Oriente

(Sala «especial» de Gerona)



BOGART  
HOY Y MAÑANA  
"CASABLANCA"  
de MICHAEL CURTIZ  
Película a las 4, 7,20 y 10,40

"TENER Y NO TENER"  
de HOWARD HAWKS  
Película a las 5,40 y 9,00

### Anúnciese en «LOS SITIOS»

### La ciudad hoy

#### SANTORAL

H O Y

Santos Apelles y Sotero.

#### MAÑANA

Santos Jorge, Fortunato y Adalberto.

#### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA PUIG  
Calle Carmen, 17.

FARMACIA RUHI  
Calle Eiximenis, 14.

Turno de Uraencia (De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA PUIG  
Calle Carmen, 17.

#### SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara. 23  
Teléfono 200012.  
Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
J. P. SANIDAD	20 00 54
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15

CUPON CIEGOS: 8 1 0

### CINES

#### TEATRO ULTONIA

##### LA CIUTAT CREMADA

Angela Molina y Pau Garsaball  
Horari: 4'00, 7'00 y 10'00.  
Autoritzada per a majors de 18 anys.

#### CINEMA MODERN

(sala especial)  
AVUI, ESTRENA:  
V. O. FRANCESA INTEGRAL  
QUE LA FETE COMMENCE  
(Que empieza la fiesta)  
Sesiones: 4'00, 6'00, 8'00 y 10'00 noche.  
Mayores 18 años

#### TEATRO ALBENIZ

SUSPIRIA  
Un film de Dario Argento  
Horari: 4,50, 7,50 y 10,50  
GIOVANNA,  
LA INCORRUPTIBLE  
María Ángela Melato  
Horario: 3,20, 6,20 y 9,20.  
Mayores 18 años

#### COLISEO IMPERIAL

EL PUENTE  
Alfredo Landa y Josele Román  
Horario: 4'35, 7'35 y 10'35.  
PASION SALVAJE  
Fablo Testi y Rosalba Nerl  
Horario: 3'15, 6'15 y 9'15.  
Mayores 18 años

### Buenas Piceras

con experiencia, para alta confección, se necesitan.  
Presentarse en C/. Balmes, 63, 1.º, 1.º, de 6 a 8 tarde.  
BARCELONA.

### TV PROGRAMAS

#### HOY, VIERNES

- |  |   |
|--|---|
| 13.45 Carta de ajuste.   | 22.30 Diario musical.   |
| 14.00 Programa regional simultáneo.  | 23.30 Hora 25. (SER).   |
| 14.30 Apertura y presentación.   | 1.00 Sintonía y Pensamiento.                                  |
| 14.31 Gente.   | 1.05 Cierre.  |
| 15.00 Telediario. (Primera edición).   | LA VOZ DE GERONA ECS-14                                       |
|  | 8.00 Bon día, Girona!   |
|  | 8.05 Peliz despertar.   |
|  | 8.25 Top-50 de España.  |
|  | 9.15 Mundo musical.   |
|  | 10.45 Información local y provincial.                         |
| 15.35 Pianissimo.  | 11.00 Boletín de RNE.   |
| 15.45 Etcétera.  | 11.10 Silbando al trabajar.                                   |
| 16.45 Página musical de cierre.  | 12.05 Favoritos Radiocadena.                                  |
| «Pequeñas biografías de grandes músicos: Debussy».   | 12.35 Club de Amigos.   |
|  | 13.00 Clásicos favoritos.                                     |
| 17.05 TV. en el recuerdo. «Casa de muñecas».   | 13.20 Polideportivo.  |
|  | 13.30 Melomanía.  |
| 18.30 Avance informativo.  | 13.45 Girona Agrícola.  |
| 18.35 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.  | 14.10 Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao. |
| 20.00 Revista de Toros.  | 14.12 Avance discos dedicados.                                |
| 20.30 Novela. (Capítulo V y último). «El hombre de los Santos», de Jesús Fernández Santos. | 14.30 Diario hablado de RNE.                                  |
| 21.00 Telediario. (Segunda edición).   | 15.20 Con Ustedes.  |
| 21.45 Los Ríos. «El Ulla».   | 15.20 Tarde en ritmo.   |
| 22.10 Un, Dos, Tres... Programa concurso.  | 16.30 Novela.   |
| 23.40 Ultima hora.   | 17.23 Francis.  |
| 23.55 Teledaporte.   | 18.00 Variedades radiofónicas.                                |
| 00.05 Despedida y cierre.  | 19.22 Santo Rosario.  |
| UHF  | 19.45 Páginas maestras.                                       |
| 19.30 Carta de ajuste.   | 20.25 Astros y estrellas.                                     |
| 20.00 Presentación y avances.  | 21.00 Panorama.   |
| 20.01 Redacción de noche.  | 21.15 Melodías de Oro.  |
| 21.00 Dramático. «Doble crimen en la calle Morgue», de Edgar Allan Poe.                    | 22.00 Diario hablado de RTVE.                                 |
| 22.00 Encuentros con las letras.   | 22.35 Nocturno.   |
| 23.30 Despedida y cierre.  | 24.00 Sumario y cierre.                                       |

### CINEMA MODERN

(sala especial)

AVUI, ESTRENA



Que acaba de ser liberada por la censura i ja arriba a la nostra pantalla.

UNA DE LES PELLICULES MES ORIGINALS, VITALS I POLEMICAS QUE ENS ENVIA EL CINEMA FRANCES.

Sessions: 4'00, 6'00, 8'00 i 10'00 nit.

Majors 18 anys.

Suscribase a LOS SITIOS

## Purificación García Moreno

VIUDA DE MANUEL CARMONA GARCIA

que ha fallecido en Gerona, el día 21 de abril de 1977, a la edad de 76 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo, José; hija política, M.ª Teresa Xifra Carreras; nietos, Carmen, Manuel y Jorge; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma se celebrará hoy, viernes, día 22, a las 4 de la tarde, en la parroquia Iglesia de Vista Alegre.

Gerona, 22 de abril de 1977

DISFRUTE DE LA MEJOR MUSICA,  
CON SORPRESAS, CONCURSOS  
Y ALEGRIA



OS INVITA A PASARLO MEJOR  
UN DIA DIFERENTE,  
MANANA, SANT JORDI.  
¡Os esperamos!



### VISITE PISO MUESTRA es nuestra mejor publicidad

en C/ Cruz, 39, GIRONA, de 3 a 7 horas de la tarde.  
Teléfono 21 45 99

CONSTRUCCIONS VENDA PISOS

**PONS** C/ Major de Salt, Telf. 20 18 72

## MOVILIDAD y FORMACION PROFESIONAL

Movilidad se define como cambio de profesión o puesto de trabajo de un individuo. Aunque es esta su definición genérica, es preciso observar la incidencia que tal hecho puede tener en la persona como integrante de una sociedad, por lo que este concepto podría definirse también como los distintos cam-

bios de índole general, familiar, social, económica, etc., que sufre el individuo a lo largo de su vida profesional. Esto es un hecho considerado propio de las sociedades industriales, y como consecuencia de los continuos cambios tecnológicos, u otros factores como pueden ser la distribución de la riqueza según regiones, intereses de los individuos, etc.

La movilidad se presenta de varias maneras:

En principio podemos distinguir entre libre e involuntaria. Como es de suponer, es a la primera a la que todos tendemos y deseamos, sobre todo cuando al mismo tiempo es promocionativa, sin embargo, y aquí encontramos el primer obstáculo, no puede olvidarse la tendencia de las personas a la estabilidad, es decir, a la permanencia en un mismo lugar, a la vez que, en un determinado empleo.

Otras formas de movilidad son las de Empleo (entradas, salidas, cambios), Geográfica, Social, Horizontal y Vertical, y por ello se ha de contar con una formación lo suficientemente amplia como para sacar el máximo provecho de esta realidad cada día más frecuente. Resulta extraño en nuestros días que un obrero cualificado termine su vida profesional en el mismo puesto de trabajo donde comenzó, y por ello se le debe preparar para aceptar tanto cambio de empleo como de región o país si hiciera falta. Entiendo que esa preparación debe hacerse desde el mismo Centro de Enseñanza, por lo que desde un principio debe estar previsto en los Planes de Estudio, y aquí ha de jugar papel importante el educador en general.

La Formación Profesional como camino directo para la formación de trabajadores, no puede decentarse de este problema, y efectivamente este sistema educativo se ha pensado de manera tal, que sus planes de estudio prevén la formación del alumnado para aceptar y afrontar con garantías de éxito la movilidad profesional.

Por un lado está, la previsión científica y técnica, de tal suerte que en principio se le presenta al alumno, dentro de aquella profesión por la que se sienta atraído, un amplio campo de ocupaciones, con una sólida base tecnológica que le servirá para la formación continua, así como le provera el poder de acomodación a los distintos campos coyunturales. Del mismo modo, con una amplia formación básica, que en su programación haya visión de futuro, es siempre posible la reconversión, ya sea a través de cursos para adultos, ya en la propia empresa con un mínimo esfuerzo del trabajador.

Pero no basta con esa previsión en la técnica y en la ciencia, no debemos olvidar, como dijimos antes, que el hombre tiende a la estabilidad, y no ya sólo por comodidad, sino por el lógico miedo a lo nuevo. Se presenta pues un nuevo problema, el humano, y éste también ha de preverse por los educadores, ya que no es suficiente con suprimir la especialización precoz, hay que formar al individuo para que se adapte a nuevas situaciones y las acepte de plano, es necesario desde un principio inculcarle y fomentarle el afán de superación, desarrollándole al mismo tiempo la capacidad de expresión y comunicación y despertando su interés por lo intelectual. En resumen, al alumno hay que formarlo de manera tal que pueda llevar una vida adulta responsable, adoptando una actitud positiva ante la evolución.

Rafael GOMEZ-CAMINERO Y GARCIA, Director de los Centros de Formación Profesional «San Narciso» y «Hostelería».



# Banco Atlántico, S. A.

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas

## 18 de Abril 1977

*"Lo conseguido durante el año sitúa a Banco Atlántico en una base de partida muy sólida ante su nuevo futuro expansivo" (Casimiro Molins)*

*"Combatir la inflación por sí misma, a través de políticas insuficientemente estimulantes de la producción y el empleo, puede perpetuarse" (José Ferrer)*

### DATOS SIGNIFICATIVOS DEL EJERCICIO 1976

**65.215**

Millones de pts.

**RECURSOS DE CLIENTES**

**58.469**

Millones de pts.

**INVERSION EN CLIENTES**

**5.349**

Millones de pts.

**RECURSOS PROPIOS**

**851**

Millones de pts.

**BENEFICIO ANTES DE IMPUESTOS**

**14,9%**

**CRECIMIENTO DE LOS RECURSOS DE CLIENTES**

**20,9%**

**CRECIMIENTO DE LA INVERSION EN CLIENTES**

**28,8%**

**CRECIMIENTO DE LOS RECURSOS PROPIOS**

**30,5%**

**CRECIMIENTO DEL BENEFICIO ANTES DE IMPUESTOS**

**60,7%**

**CRECIMIENTO DE LA FINANCIACION EN MONEDA EXTRANJERA A CLIENTES NACIONALES**

**20.741**

**ACCIONISTAS (al 31.3.77)**

**705**

**PERSONAS HAN PROMOCIONADO**

**87**

**OFICINAS (al 31.3.77)**

"Hemos logrado hacer congruentes la potenciación al máximo de la rentabilidad de la empresa y su solidez y el servicio a una clientela a la que no podía dejarse desatendida en una fase de crisis. En 1976 Banco Atlántico ha intensificado fuertemente sus fuentes de financiación exterior como medio más eficaz de satisfacer las necesidades de sus clientes nacionales" (Joaquín López Avuso)

una  
radio -  
estación

La Voz de Girona

unidad  
musical  
e informativa

# Cuatro millones de pesetas concedidas por el Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural

Albans, Amer, Bescanó, Cornella, Esponellá, Las Planas, Navata, Ribas de Freser, San Lorenzo de la Muga, Camallera, Tortellá, Vilopriu y Palau Sabardera.

Estas ayudas corresponden a cantidades en firme pendientes del ejercicio anterior, así como a las nuevas peticiones.

Han sido más de treinta los beneficiarios de las localidades siguientes:

# Luminosidad de Castilla y mediterránea Antogonza, el pintor nacido en Salamanca y residente en Alicante, expone ahora en Gerona

## "Gerona ofrece una serie de temas e incluso fórmulas artísticas"

Salamanca, Alicante y Gerona constituyen, o se hallan geográficamente dentro de un triángulo casi equilátero, en nuestra tierra. Tres ángulos — como un tripedal con sus tres brazos —, cumpliendo cada uno su función genérica.



Quizás otro tanto ocurre con Antogonza, el pintor que estos días muestra su obra en «Galería d'Art Sant Jordi» de nuestra ciudad.

Antogonza nació en Salamanca — punto o vértice de arranque —, lleva más de quince años residiendo en Alicante — desarrollo de su arte —, y viene a Gerona, que ya conocía y había pintado, a mostrar su obra.

El Ayuntamiento de San Julián de Vallfogona, de conformidad con el Plan de aprovechamientos forestales, anuncia la celebración de las siguientes subastas:

El Ayuntamiento de Santa Coloma de Farnés publica un anuncio convocando subasta para las obras de ampliación del Abastecimiento de Agua, mediante dos arterias, una a la Zona N.O. y otra a zona N.E. y E. de la ciudad y urbanización de la zona Ayuntamiento y Juzgados, por el tipo de licitación de 6.159.131'10 pesetas.

El Ayuntamiento de Palamós, en el pleno del 25 de febrero último, acordó: Solicitar de la Diputación Provincial de Gerona autorización para llevar a efecto el contrato de la obra de «red

# Día de la "Lucha contra el cáncer" La cuestación anual en Gerona, señalada para el día 7 de mayo

El pasado miércoles, tuvo lugar en la «Fontana D'Or», la reunión de las señoras presidentas de las mesas petitorias de Gerona, para programar la cuestión anual, que se celebrará en Gerona el próximo día 7 de mayo.

Presidió la reunión D.ª Mercedes Vila viuda de Lobet, la cual hizo una exposición de lo que podría ser en líneas generales la actuación de las mesas petitorias, con la labor respectiva de las señoras que componen las mismas, llegándose a la conclusión de un interés general para conseguir una mayor recaudación que permita llevar a la práctica el programa que la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer, tiene previsto para el ejercicio actual, cuyo programa se sustenta además de la atención a enfermos y al diagnóstico precoz, a la expansión del Centro Oncológico del Hospital Provincial de Gerona, cuyo convenio con la Diputación Provincial gerundense, obliga a una superación en la entrega de nuevos equipos médicos.

A la vez, en esta reunión, se acordó dirigirse por medio de los órganos de opinión, a todas las personas que deseen colaborar en esta cuestión, para que dirigiéndose a sus oficinas de Avenida...

Finalmente, el vicepresidente de la Junta, don Ricardo Llapart Tharrats, dirigió unas palabras a las señoras reunidas para hacerles presente el agradecimiento perpetuo y sincero de la Junta Provincial a todas ellas, por la gran labor que han venido y vienen realizando, sin la cual nada se hubiera conseguido de todo lo realizado. El mérito por tanto, siguió diciendo, es totalmente de este sacrificio de las señoras y señoritas postulantes. Recordó por último los planes de la Junta para 1977, y los medios económicos que son necesarios para llevarlo a la práctica, méritos que sólo pueden conseguirse en las postulaciones que anualmente se realizan. Sin el apoyo económico del pueblo gerundense, no podrían realizarse estas grandes mejoras, que tanto han de representar en la «Lucha contra el Cáncer» en esta provincia, cuyo equipo médico es uno de los mejores de España.

# BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE GERONA

Por la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura ha sido aprobada la aprobación definitiva del Plan General de Ordenación Urbana del Municipio de Sant Joan les Fonts, promovido por el Ayuntamiento de aquella población.

También ha sido aprobado el Plan Parcial de Ordenación y Proyecto de Urbanización de las parcelas 85, 86 y 93 del Polígono 10 promovido por Gestora Urbanística, S. A. y remitido por el Ayuntamiento de Blanes.

Asimismo se ha acordado la aprobación definitiva del Plan Parcial de Ordenación Mas Blansiá promovido por don Angel Babot Blanch y remitido por el Ayuntamiento de Vidreres.

Y por último ha sido aprobado el Plan Parcial de Ordenación Cabrafiga, promovido por don Javier Riera Cabrafiga y remitido por el Ayuntamiento de Sant Joan les Fonts.

El Ayuntamiento de Palamós, en el pleno del 25 de febrero último, acordó: Solicitar de la Diputación Provincial de Gerona autorización para llevar a efecto el contrato de la obra de «red

# Consejo Provincial de Trabajadores

# El lunes, adjudicación de plazas en Residencias

El próximo lunes, día 25 de abril, a las 17 horas, en la sala de juntas de la primera planta de la Delegación Sindical Provincial, se procederá a la adjudicación de las plazas para Residencias de la Obra Sindical de «Educación y Descanso», correspondientes a los turnos primero y segundo.

De acuerdo con las normas vigentes, en el caso de concurrencia de varias solicitudes para una misma plaza, se efectuará la adjudicación por sorteo.

# SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL

# Régimen Especial de Trabajadores Autónomos

En el anuncio sobre actualización de las bases de dotación del Régimen General de la Seguridad Social, aparecido ayer en este diario, se desliza un error en el apartado referente a las diferencias, citándose la palabra «aruebas», en lugar de la correcta, que es la de «producción» en la elevación de la base mínima a 14.000 pesetas, diferencias que serán ingresarse sin recargo de demora antes del día primero de junio de 1977.

# RESUELVALO POR

## AUTO-ESCUELAS

Futuro conductor. Para una enseñanza completa. AUTO ESCUELA SAN CRISTOBAL. Avda. Menéndez y Pelayo, 11, bajos. SALT-GIRONA Avda. San Narciso, 85 GIRONA.

## COPISTERIAS

INSTANCOPI. Copias de planos. Offset. Multicopista. FOTOCOPIAS DESDE 2 Ptas. LA MAS CARA. CONSULTENOS SU PRECIO. C/ Albareda, 15. GERONA.

## ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr Fleming, 1. FIGUERAS.

## FOTOGRAFOS

MORILLO. Foto. Cine. Venta máquinas - material. Reportajes. Fotos carnet en el acto. Laboratorio negro y color. P. Rivera, 22; Huertas, 1. GERONA.

## PINTURA INDUSTRIAL

HMNOS. PAIRO. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT.

## PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, cerramientos, rielos, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: Desde ahora nuestra dirección es: C/ Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime II). GERONA.

## RESTAURANTES

CAN DARNES. RESTAURANTE-MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.

## EL TRAGUINYOL

Restaurante, especialidad en carnes a la brasa y cocina típica, barra bar con gran variedad de tapas escogidas. Abierto de 11 mañana, hasta 1.30 madrugada. Rda. S. Antonio M.ª Claret, 39. GERONA.

## PLACA MURADA

Ambiente agradable, cocina selecta. Especialidades típicas marplatenses. Calefacción central. Junto al mirador. PALAMOS.

# La Cámara de Comercio e Industria en el Día del Libro Un puesto en la Rambla con las últimas novedades de su catálogo de publicaciones

La Cámara Oficial de Comercio e Industria estará presente en la Rambla de Gerona el próximo «Día del libro» con un puesto de exposición y venta de sus publicaciones.

El próximo domingo, VIII Quo Vadis Fotográfico

El próximo domingo, día 24, a partir de las 7,40 de la mañana tendrá lugar el VIII Quo Vadis Fotográfico, organizado por la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona y su provincia. La salida tendrá lugar frente al Pabellón Municipal de Deportes, en la Dehesa.

El recorrido de esta prueba está previsto por las vías abiertas al tráfico, en nuestra ciudad y alrededores. Junto a los ya tradicionales controles de cada «Quo Vadis», en éste se tendrán que realizar, asimismo, una serie de fotografías. Para ello, todo concursante deberá llevar una cámara fotográfica descargada, ya que el rollo de la película y el revelado de la misma, lo proporciona y realiza la propia entidad organizadora.

Existen un primer premio con trofeo y cuatro mil pesetas; un segundo, con trofeo y dos mil pesetas; y un tercer con trofeo y mil pesetas. Asimismo, un premio especial a la Calidad y Mérito fotográfico, con trofeo y cuatro mil pesetas. Del cuarto al décimo clasificado, también tienen trofeo.

Las inscripciones pueden hacerse en el local social de la AFIC, calle Carreras Peralta, 4, 1.º 2.º, de 8 a 9 de la noche, teléfono 204871 o en el Laboratorio Fotográfico El Globo, calle General Primo de Rivera, 10, teléfono 200220.

El fallo del jurado se hará público, junto al reparto de premios, el próximo día 28 de abril.

# EL TIEMPO, AYER, EN GERONA

Datos meteorológicos en el aeropuerto Gerona-Costa Brava, durante el día de ayer:

- Presión media: 758,7 mm.
Temperatura máxima: 20,6 a las 14.
Temperatura mínima: 3,00, a las 6,15.
Temperatura media: 11,8.
Viento dominante: Sur moderado.
Estado del cielo: Despejado.
Precipitación (de 00z a 18z): Nula.
Horas de sol: 10,5.
Fenómenos significativos: Ninguno.

# LAS CARRERAS LA MEJOR INVERSION

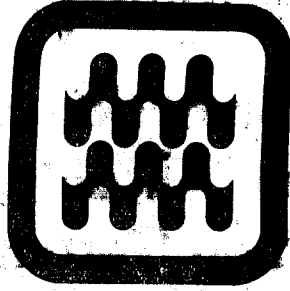
Estamos situados en plena naturaleza, donde todo es tranquilidad y sólo a 300 metros de un pintoresco pueblo. Disfrutamos ya de: Piscina, 3 pistas de tenis, Pista de patines, Sala dedicada a ping-pong y fútbol y magnífico bar con sala de reuniones para nuestros clientes.

Si Ud. quiere ser participe de todo este complejo deportivo, puede adquirir terreno desde 4 pesetas palmo, con agua y luz a pie de parcela, y

# CON GRANDES FACILIDADES

Información: Tels. 214566 y 214458 y en la propia finca sábados y festivos.

# Arriba es noticia COMPRUEBELO



# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

## ENTREGA DE LA OBRA SOCIAL LIBRE EN LA BISBAL Y FIGUERAS



La Caja de Ahorro Provincial de Gerona continuó su programa de entrega de las ayudas económicas incluidas en su Obra Social libre, que revierte en nuestras comarcas los beneficios que se obtienen. El presidente de la entidad, don Antonio Xuclá Bas, se trasladó a La Bisbal para proceder, en la capital de l'Empordanet, a dicha entrega. Acompañaban al presidente, el secretario de la Caja, don Enriqué Bonmatí, y fueron recibidos por el alcalde de La Bisbal y vicepresidente de la Diputación, don Ramón Fina, quien recibió las ayudas para diversos centros benéfico-asistenciales dependientes del municipio.



A La Bisbal acudieron representantes de diversas localidades de aquella comarca, pues la acción de la Caja de Ahorro Provincial se extiende a todas las localidades donde hay una entidad, centro cultural, cívico o asistencial que por sus especiales características merezca la atención de la Caja. Es de destacar que en su mayor parte se trata de centros hospitalarios, de atención a niños subnormales, de investigación arqueológica, etc., en todas las comarcas. como pudimos comprobar tanto en La Bisbal como en Figueras, a donde corresponden estas fotografías.



La jornada se completó en Figueras, donde en la oficina central de la Caja en dicha localidad, se procedió también por el señor Xuclá, a las correspondientes entregas con destino a la propia capital del Alto Ampurdán como a numerosas localidades, donde se aplican estos beneficios que la Caja de Ahorro Provincial obtiene merced a la constante y creciente confianza que le demuestran sus clientes. Es una política mantenida por la Caja de Ahorro Provincial: reinvertir en Gerona lo que genera su ahorro.

# Historia de un Estado minúsculo y póderoso: LOS SECRETOS DEL VATICANO

## LA GASOLINA ES MAS BARATA Y HAY UN AUTENTICO "PUERTO FRANCO" PARA LOS MEDICAMENTOS

### La diplomacia vaticana es la más terrible y con menos escrúpulos, según los políticos

#### La Iglesia utiliza "mensajeros secretos" y códigos secretos



Medio kilómetro cuadrado de una larga historia de fe, de sangre y de poder, esto es el Vaticano.

Hace dos mil años fue enerrado aquí el primer papa de la Iglesia, Pedro. Un apóstol que murió crucificado cabeza abajo. Los papas que le suceden a lo largo casi de tres siglos, ¡treinta papas! morirán también violentamente: como Pedro, también son santos y mártires.

Aquí hay pues, una historia de fe y de fidelidad hasta la sangre. Y una historia de poder. Desde aquí, un hombre, el Papa Pablo VI, con la ayuda de 133 cardenales, 600 arzobispos y 3.500 obispos controla y dirige a unos mil millones de católicos.

#### 1. PUERTAS ADENTRO: EL BARRIO COMERCIAL

Las tres entradas al Vaticano están vigiladas día y noche por la guardia suiza. Dos de esas puertas dan a la plaza de San Pedro. A la derecha de la basílica —según se mira desde ella a la plaza— está la entrada para los automóviles, conocida como Arco de las Campanas. A la izquierda, la entrada más solemne, el Portón de Bronce; cuando se cruza, comienza la escala real por la que se sube a la Capilla Sixtina. Por fin, la tercera puerta se abre so-

lamente con una criada que le dijo: «Tú también eres uno de los seguidores del galileo», y San Pedro atragantándose replicó: «No sé de que me hablas». He aquí una respuesta diplomática con la que no se compromete ni la fe ni la moral».

Escuela para sacar finos diplomáticos, ya tiene la secretaría de Estado, y es la Academia Pontificia Ecclesiástica, un palacio de la plaza Minerva. Esta Academia, fue fundada en el 1701, para preparar eclesiásticos diplomáticos. «Desde entonces —escribe Benny Lai— han salido de ella cinco Papas, seis secretarios de Estado, ciento dos cardenales, más de un millar de obispos y arzobispos: ningún santo».

Frente a la farmacia está el edificio de Correos y Telégrafos, un pequeño edificio parecido a cualquier administración de correos de un pueblo de unos tres o cuatro mil habitantes, con una significativa diferencia: aquí entran cientos de millones de pesetas, en las emisiones de sellos postales. El servicio filatélico del Vaticano será uno de los más importantes del mundo, y lanza una media de seis emisiones especiales por año, que se agotan rápidamente. En ciertas fechas, sobre todo cuando se produce una situación de «sede vacante» por la muerte de un Papa,

conocer a fondo el propio oficio de compositor o cajista o maquinista, por ejemplo. Es preciso además mantener con fidelidad absoluta el juramento secreto que se les exige al entrar allí para trabajar. Y lo mantienen. He aquí dos ejemplos: estos hombres compusieron y recomusieron docenas de veces los esquemas para los Acuerdos Lateranenses, a medida que avanzaban las negociaciones con el gobierno que presidía Musolini. Jamás se supo una línea de todo ese material impreso, hasta que no la enseñaban los delegados vaticanos. Otro tanto ocurrió durante el Vaticano II: los documentos secretos que iban a manejar los obispos en los debates fueron conocidos a niveles periodísticos sólo cuando los tuvieron los obispos en sus manos. No antes, a pesar de que hubo fuertes tentativas de «compra».

«Es más fácil conseguir la nulidad de un matrimonio, que una hoja de prueba —galera— de la sección secreta», escribe el vaticanista Silvio Nero.

Al fondo, a la derecha, junto a muro que corre paralelo a la Via Porta Angelica, se alza el edificio del «Diario Vaticano».

«L'Osservatore Romano», el periódico que llega a los cinco continentes, que es examinado con lupa en las cancellerías, y al que está suscrito incluso el Kremlin, desde los tiempos de Stalin con cuatro ejemplares. Fundado en 1861, constituye el órgano oficial de la Santa Sede, y su línea ideológica está marcada por la Secretaría de Estado. Su actual director es un hombre alto y espigado, con aire juvenil pese a tener ya los cabellos blancos; hasta 1980 dirigió el diario vaticano un conde con la polémica en la sangre, que creó situaciones muy enojosas al Papa porque, en ocasiones, sus puntos de vista eran diametralmente opuestos a los del Pontífice, el conde Giuseppe della Torre. (A pesar de todo fue mantenido en el cargo hasta su muerte, cuarenta años).

#### 2. UNA TIERRA SAGRADA: DEL SEPULCRO A LA BASILICA

Pedro, el apóstol fue enterrado al otro lado del Tíber, en una zona dedicada a necrópolis. El «Liber Pontificalis» recuerda que el Papa Anacleto construyó sobre la tumba de Pedro una «memoria», especie de mausoleo en el que serán enterrados los papas sucesivos; y cuando ya no quepan dentro, a su alrededor. Cuando Constantino I trajo por fin la paz a la Iglesia, el propio emperador mandó edificar una soberbia basílica sobre el sepulcro de Pedro. La actual basílica de San Pedro se alza sobre la que construyó Constantino, que fue literalmente arrasada por los bárbaros sino por los cristianos, en nombre del amor a lo clásico, en la época del Renacimiento, allá por el siglo XV-XVI. (Derribaron todo tan alocada y desordenadamente que fueron precisos luego cinco siglos de excavaciones meticulosas para localizar los restos de San Pedro, cosa que ha ocurrido en nuestra época, en los años cuarenta).

La primera propiedad pues que tuvo la Iglesia fue una tumba; luego una basílica. El emperador Constantino I, regaló además las tierras circundantes al sepulcro de Pedro, y cuatro siglos más tarde y mediante una habilísima maniobra vaticana, el Papa consigue que un rey, Pipino el Breve, aumente sus propiedades en varios miles de kilómetros cuadrados, con lo que nacieron los Estados Pontificios. Luego, a la vuelta de otra larga serie de siglos, se produce un fenómeno inverso: los Papas comienzan a perder tierras, aquello se va reduciendo de tamaño y un día, el 20 de septiembre de 1870, se quedan incluso sin Roma. Hasta que Musolini busca una salida honrosa al Papa con los acuerdos lateranenses, de 1929: la propiedad del Papa será medio kilómetro cuadrado, con la basílica de San Pedro —donde está enterrado el apóstol— como eje.

Alrededor de la tumba de Pedro, han sido enterrados casi todos los Papas: 280. Si los treinta primeros fueron mártires, los ciento sesenta últimos han sido reyes o Jefes de Estado.

El Vaticano, es pues, una tierra sagrada, un gran mausoleo.

#### 3. DIPLOMACIA EN LA IGLESIA: LA SECRETARIA DE ESTADO

El cardenal secretario de Estado es, después del Papa, la persona que tiene más poder en sus ma-

nos de toda la Iglesia. Aglutina funciones semejantes a los de un Jefe de Gobierno, un Ministro de Asuntos Exteriores, Ministro de Hacienda y Ministro de la Gobernación. Además, es secretario particular del Papa.

En las manos del secretario de Estado, están todos los asuntos relacionados con el poder temporal, la política y la economía. Despacha todos los días con el Papa durante un par de horas, para informarle detalladamente de los principales asuntos. Juan XXIII, dejaba muchas cuestiones al criterio de su secretario de Estado; esto no sucede con Pablo VI. El actual Papa ha pasado toda su vida en la curia —salvo nueve años de arzobispo en Milán— recorriendo todos los puestos de la «carrera» eclesiástica-diplomática, desde ministro (el que prepara los borradores de las cartas) hasta sustituto de la secretaría, con Pío XII de titular (lo que tampoco era una sencilla tarea. Esto le hace un interlocutor incómodo para la gente de la curia romana. Cocinero antes que fraile, descubre rápidamente si las cosas se elaboran, y la gente se limita a echar balones fuera y a salir del paso).

La Secretaría de Estado, está alojada en el tercer piso del Palacio Apostólico, que da sobre el patio de San Damaso, en el interior y sobre la plaza de San Pedro. Unos cincuenta despachos en general adornados de valiosos muebles, tapices y aun cartas geográficas antiquísimas y, por supuesto, valiosísimos cuadros de Papas y escenas vaticanas, alojan a unos 200 sacerdotes y monseñores que ayudan al secretario de Estado a dirigir la Iglesia.

Aseguran que la diplomacia vaticana, es la más hábil, mejor informada y secreta del mundo. Pero también es la más sutil y escurridiza, la más tenaz y libre de escrúpulos que se pueda encontrar. Por todo esto la diplomacia vaticana es eficientísima, temible e impenetrable.

Cuenta con un dato definitivo a su favor, el tiempo. La Iglesia se sabe eterna, tiene conciencia de que sobrevivirá a Jimmy Carter, a Breznev, a Fidel Castro, a to-

thedra» (la infalibilidad pontificia). Ese mismo verano, los papas pierden Roma. Pero jamás renunciarán ya al poder.

Todas las insinuaciones directas o indirectas que fueron lanzadas durante el Vaticano II para que el Papa renunciase a algunas formas de poder, según parece, incompatibles con los nuevos tiempos, fueron rechazadas energicamente por Pablo VI. «Limitar el poder de los papas es limitar el poder de los obispos», fue una de sus «diplomáticas» respuestas. Las peticiones de que la Iglesia renuncie a su servicio diplomático, que cuesta varios miles de millones de pesetas al año a la Santa Sede, y que obliga a enterrar en solares y edificios para las nunciaturas una cifra mucho mayor, encontraron la misma respuesta negativa.

Pablo VI no renunciará a cualquier porción, por pequeña que sea de autoridad. Más aun, parece que esta convención de que todos los males que atraviesa la Iglesia hoy, se deben a una crisis de autoridad, que está dispuesto a combatir.

Sin embargo, la Iglesia seguirá adelante, también cuando muera Pablo VI, y Pablo VII y Pablo VIII. (Para entonces y según parece, ninguno de los que estamos leyendo hoy, un día de abril, este reportaje, estaremos en condiciones de preocuparnos por ese problema. Ni por ninguno).

COMO SE VIVE EN EL VATICANO

Superficie: 0'444 kilómetros cuadrados.

Habitantes: Poco más del millar; unos 800 con ciudadanía vaticana.

Propiedades privadas: En el Vaticano no existe propiedad privada inmobiliaria, porque todos los edificios y terrenos pertenecen a la Santa Sede. Los ciudadanos que forman parte de la corte pontificia no pagan alquiler. Al resto, se le descuenta de su nómina.

Servicios públicos: No existen autobuses ni tranvías. Hay sin embargo, una pequeña estación de ferrocarril, que enlaza con la de San Pedro, en Roma, y a la que llega un pequeño tren con mercancías. Desde esa estación salió el Papa Juan XXIII, en vísperas de inaugurarse el Vaticano II, de peregrinación a Loreto y Asís: era la primera vez que un Papa subía el tren para recorrer un breve trayecto de Italia.

Calles: Aunque cada calle vaticana tiene su nombre, y cada casa su número, no aparecen escritos ni nombres ni números. Al tratarse de un pequeño país, los Carteros no tienen problemas para repartir las cartas porque se conocen todos entre sí.

Banca: Funciona allí una oficina para las Obras de Religión, que es en realidad un banco en el que tienen cuenta corriente todas las órdenes religiosas y nunciaturas. Está, lógicamente, bajo control del cardenal secretario de Estado, y según el Anuario Pontificio— la oficina administrativa está presidida por un obispo. Mons. Marcinkus, al que auxilian un par de monseñores y otros dos laicos cualificados; el trabajo de ventanillas corre a cargo de una breve

#### 4. EL PODER DEL PAPA

Hoy por hoy, el centro de gravedad de la Iglesia, es la autoridad del Papa. Incluso en el último Concilio, el Vaticano II, que se celebraba en un confiado ambiente de «libertad para los hijos de Dios», tuvo buen cuidado Pablo VI de alejar cualquier sospecha en este sentido: él era el jefe absoluto de la Iglesia. (Temas vidriosos como el celibato eclesiástico, o el control de natalidad y la pilladora fueron arrebatados de las manos de los padres conciliares porque se los reservaba el Papa. Y cuando se disponían —los obispos— a lanzarse como «el séptimo de caballería» sobre la curia romana, para desmontar de una vez esta organización —la más formidable y temible que han tenido

nómina: dos cajeros, media docena de contables y un director. Est uno de los lugares más propiamente a la picaresca vaticana. Res muy fácil adquirir allí divisas cualquier país del mundo, ejemplo, dólares o pesetas.

por los años cincuenta, un espaldado italiano embrolló a una buena porción de monjas, frailes: seminaristas españoles para que dieran sus pesetas, que él de sitaba en un banco, y sacaba «Instituto per le opere di religio» otras divisas: un follón que rebaba quizá un 40 o 50 por 100. Naturalmente, tras pagar algunos intereses, pequeños, el italiano arca con todo. Todavía un consejo: nadie pregunte en el Vaticano: «¿Dónde está el Banco?»

Teléfonos: Existen unos mil dieciséis. De cuatro cifras. El número de la centralita vaticana es el 6982.

Cines y teatros: En el Vaticano no hay ni cines ni teatros. Hay solamente dos pequeñas salas proyectadas. Una en el palacio St. Carlo, para los miembros de la comisión pontificia para el cine, la otra, en el Palacio Vaticano para las visiones privadas del Papa.

Locales públicos: Una sola farmacia, y varias tiendas de alimentos, y ropas, calzado, telas, etc. No hay boutiques de confección para señoras, ni bares. (Durante el Vaticano II se improvisó un bar en la basílica de San Pedro, para los padres conciliares, en el que servía café (regalo de los obispos brasileños) y Coca-Cola (sobsequio de los americanos) y otras bebidas no alcohólicas, aparte de pasteles todo gratis. Había que entrar a los cordozos, porque además era el único sitio donde se podía fumar lavabos aparte).

Cárcel: Hay una cárcel, no penitenciaria. Esto es, sólo sirve para quienes aguardan el juicio, hasta que son entregados a las autoridades civiles italianas. En el Vaticano existe la pena de muerte.

Las últimas ejecuciones tuvieron lugar antes de la caída de Roma durante el pontificado de Pío IX.

Perros y gatos: No hay perros vagabundos en el Vaticano. Hay muy pocos perros de dueños particulares, que no pagan impuestos por tenerlos. Circulan sin embargo —como por todas las ruinas romanas— cantidades importantes de gatos.

Ant nio CASTRO ZAFRA (PYRESA)

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titularidad habido en el establecimiento Restaurante LA TINA, sito en C/ Diseminado s/n., de Vall-Llobrega, de don Cándido García Suquet que en lo sucesivo airará a nombre de don JOSE ABULI JOHER, en el mismo domicilio.

HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento de los abonados de HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A., que nos vemos precisados a suspender el suministro de fluido eléctrico previo conocimiento a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, el próximo domingo, día 24 de abril de 1977, de las 7,30 a las 14 horas afectando a los siguientes abonados:

C/ Conénigo Dorca, Porvenir y Santa Eugenia de Conénigo Dorca a Pasaje Mossaquer.

Girona, 20 de abril de 1977.

EN PALAMOS TRASPASO PELUQUERIA SRAS.

Frente al mar. Totalmente instalada. Clientela inmejorable. Vivienda 3 dorm. Alquiler económico. Traspaso 300.000 ptas. - Teléfono 31 53 88.

LEA LOS SITIOS

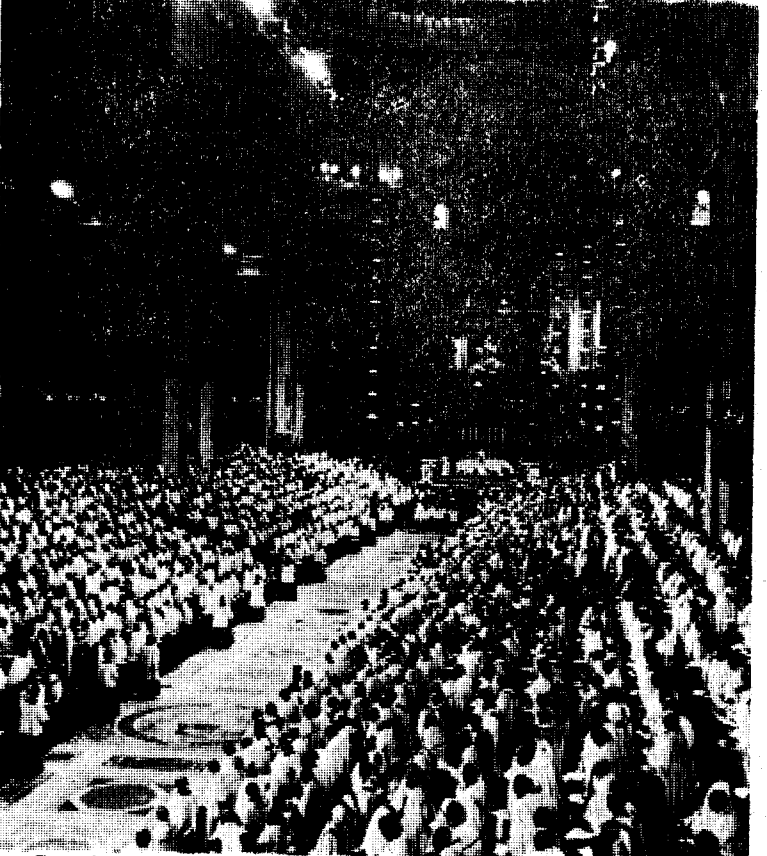


bre una de las calles más populares de Roma, la Via Porta Angelica, y se llama Santa Ana; la puerta más humilde.

Ninguna de las puertas se abre antes de las 8,30 de la mañana, habitualmente. Y se cierran a las 10 de la noche. A partir de las 23,30, ya no se permite la entrada a nadie. Cualquier alteración de estos horarios tiene que ser autorizada por la Secretaría de Estado, o por el Gobernador de la Ciudad del Vaticano.

Por la puerta de Santa Ana entran los empleados del Estado, los funcionarios de la curia —sacerdotes y frailes— y a lo largo de toda la mañana, una muchedumbre de gentes sencillas. La mayoría son familiares de los funcionarios del Vaticano que acuden al mercado y a las tiendas del pequeño barrio comercial, en cuyo centro y se alza el pequeño palacio de la Annona, donde se puede comprar de todo. Naturalmente, mucho más barato que en Roma. (Para comprar aquí hace falta un carnet que sólo se concede a los habitantes del Vaticano —algo más de mil— y quienes residen allí por razón de su trabajo, otro millar, y a los funcionarios de la Santa Sede cuya tarea se realiza naturalmente en este barrio, y que no llegan a ochocientos).

Otro de los edificios más visitados en este barrio es la farmacia.



dos. Cuando el príncipe Felipe suba al trono, cuando los hijos del príncipe Carlos de Inglaterra hereden la corona de su padre, seguirá la iglesia. No tiene pues prisas jamás. Cuando le estorba un obispo o un estadista, espera a que se mueran.

La diplomacia vaticana dispone de códigos cifrados —fue la primera del mundo en utilizar las cifras para codificar sus mensajes, de manera habitual—, valijas diplomáticas, y mensajeros secretos. (El anterior obispo de Córdoba, Mns. Fernández Conde, que trabajó en la secretaría de Estado toda su vida, hasta que fue destinado a Córdoba poco antes de su muerte, contaba en privado los azares que hubo de pasar siendo mensajero pontificio secreto, durante la última guerra mundial).

La diplomacia vaticana, por último, es maestra en el arte del «ni»: el arte de decir y no decir una cosa al mismo tiempo. Un cardenal contemporáneo, Antonio Bacchi, gustaba contar esta anécdota: «La diplomacia vaticana nació una noche triste en Jerusalén, en el atrio del Sumo Sacerdote, cuando San Pedro estaba calentándose al fuego y se topó repentinamente

LEA LOS SITIOS

único Centro posible

de de primera pág.) imamente difícil la elación de un proyecto de... Se vea huérfano de líderes capaces de asumir ese ferviente deseo popular de evitar el que la política se llene de pugnas extremistas...

Anoche, en el Ayuntamiento ENTREGA DE LOS VEROS DE ORO DE LA CIUDAD RECIENTEMENTE CONCEDIDOS

Las recibieron el maestro Civil, don Narciso Davesa, el doctor Muñoz Arbat y don Miguel Vidal, a título póstumo

Anoche, en el Ayuntamiento de Gerona tuvo lugar el acto de entrega de los Veros de Oro de la ciudad, recientemente concedidos al maestro don Narciso Civil Castellet, a don Narciso Davesa Coll, al doctor Jacinto Muñoz Arbat y a título póstumo a don Miguel Vidal Ferré...

El almirante Pita da Veiga se despide de la Armada

El Ferrol del Caudillo, 21. — El almirante Gabriel Pita da Veiga y Sanz ha dirigido a todas las dependencias de la Armada un telegrama, con motivo de su cese como Ministro de Marina...

Esta tarde, acto conmemorativo de la Fiesta del Libro en la Casa de Cultura

Esta tarde, a las siete y media, en el Aula Magna de la Casa de Cultura «Obispo Lorenzana», se celebrará un acto conmemorativo de la «Fiesta del Libro»...

La muerte fue producida por un disparo en la nuca Los cadáveres encontrados cerca de Bayona son los de los policías desaparecidos el pasado año

Irún, 21. — (PYRESA). — En medio de la natural expectación con la rigurosidad que caracteriza a la justicia francesa, se llevan a cabo las investigaciones para esclarecer el asunto de los dos cadáveres descubiertos por tres jóvenes en un bunker del término municipal de Anglet, vecina localidad francesa...

padres de los inspectores de Policía don José Luis Martínez Martínez, don Jesús María González Iturro, desaparecidos en la frontera de Hendaya, el 4 de abril del pasado año, han examinado de inmediato los cadáveres hallados en Anglet y depositados en el funerario de Bayona...

Siete técnicos militares españoles y franceses perecen en un accidente aéreo, en Colmenar Viejo Sensible mejoría de los niños heridos en el trágico accidente de Orense

(Viene de primera pág.) Entre los ocupantes del helicóptero se hallaba el agregado militar de la Embajada francesa en Madrid, teniente coronel Michel Forcé...

CURSO DE PATRON DE EMBARCACIONES

Un nuevo curso para patrón de embarcaciones deportivas de primera y segunda clase, va a desarrollarse en Palafreig y concretamente en la Casa de Cultura «Josep Pla»...

MEJORAN LOS NIÑOS DEL ACCIDENTE DE TRAFICO

Orense, 21. (Pyresa). — Los nueve niños ingresados en la Residencia Sanitaria de Orense heridos en el accidente escolar de Villamarin de Valdeorras, han experimentado todas sensibiles mejorías...

Hasta ahora, 1.805 reclusos excarcelados

Madrid, 21. (Pyresa). — Según informan fuentes próximas al Ministerio de la Gobernación, hasta el día de la fecha y en virtud de las medidas de gracia adoptadas por el Gobierno, han sido indultados 3.324 reclusos...

En cuanto al doctor Muñoz, señaló que si muchos gerundenses podían aplaudir esta concesión, era precisamente porque estaban entre nosotros gracias a la labor del galardonado, que a tantos había ayudado a la vida...



Ctra. Aeropuerto. Tel. 98 510101 DE ONAR - GIRONA. Viernes y sábados abierto de 21 a 3 horas. Domingos y Festivos abierto de 18 a 3 horas.

SE OBTIENEN LAS HUELLAS DIGITALES. San Sebastián, 21. — (PYRESA). El juzgado de la localidad francesa de Bayona ha solicitado de la Policía de San Sebastián los huellas dactilares de los inspectores de Policía, José Luis Martínez Martínez y Jesús María González Iturro...

Desde 18 años - SIN TITULO - 372.927 Ptas. año EXAMENES EN GERONA. Oposiciones LIBRES convocadas por el Instituto N. Previsión para AUXILIARES DE ASISTENCIA (Personal NO SANITARIO de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social): AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad...



# EN BONN FINALIZO LA VISITA DE ESTADO DE LOS REYES A LA R. F. A.

## En Bremen, elogio del burgomaestre a la participación de España en la Historia de Europa

Bremen, 21. — (De nuestro enviado especial, Alberto Crespo). — La ciudad libre y hanseática, Bremen, el «land» más pequeño de la República Federal de Alemania, ha recibido a nuestros Reyes con alegría y cordialidad. Sus habitantes están tan orgullosos de su ciudad, de la riqueza y la prosperidad alcanzadas con su trabajo y de la excelente administración que sus autoridades han hecho y hacen de esa riqueza, que nada les agrada tanto como que hombres de otros pueblos vengan a contemplar y admirar tan magnífica realización. Y cuanto más alto es el rango de sus visitantes, mayor es su satisfacción. Así, a los Reyes de España, el primer ciudadano de Bremen, burgomaestre y presidente del Senado de esta ciudad-estado, Hans Koschnick, después de darle la bienvenida en el aeropuerto y recibirlos oficialmente en el Palacio del Ayuntamiento, les ha enseñado todo: su industria aeronáutica, la formidable capacidad comercial de su puerto, la construcción naval, su industria eléctrica, sus conquistas en la técnica espacial. Seguidamente les ha dicho que Bremen es la región alemana de más alta escolarización media y superior y la más rica del país en guarderías infantiles gratuitas. Les habrá indicado también que Bremen ha construido, en términos relativos, más viviendas sociales que cualquiera de los otros Estados federados de la República Federal. Y si no ha añadido que la mitad del café consumido en Alemania y los dos tercios del algodón entran por el puerto de Bremen, habrá sido por error que sus egregios huéspedes conocían ya la importancia comercial de la ciudad. Y aquí no se equivocaba el burgomaestre señor Koschnick, ya que el Rey, en su discurso al término de la cena de gala, ha hecho alusión a la fortaleza comercial e industrial de Bremen, a su expansión cultural, al sentido social de la política practicada por sus dirigentes. «En este ambiente, en este movimiento hacia adelante en el que la industria, comercio y cultura se complementan y se impulsan mutuamente, viven entre vosotros muchos españoles; compartiendo vuestro trabajo y vuestras ilusiones y disfrutando las oportunidades de provecho y de promoción humana que vuestra hospitalaria sociedad les ofrece».

### EL EXITO POLITICO DE LOS SOBERANOS

Bremen (RFA), 21. (Efe). — Los Reyes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron hoy a la ciudad alemana de Bremen en su tercera jornada de su visita oficial que llevan a cabo a la República Federal.

El avión real con «Boeing 707» de la Flota Aérea Alemana aterrizó en el aeropuerto local a las 2,16 horas (hora española) con tiempo húmedo y cubierto con nubes bajas.

Minutos antes, llegó al aeropuerto el jefe del Gobierno de la Ciudad-Estado, Hans Koschnick, quien dio la bienvenida oficial a los Reyes.

La esposa de la primera autoridad local entregó un ramo de rosas a la Reina Sofía, que lucía un vestido color crema, mientras el Rey llevaba un abrigo gris.

Poco después de su llegada, los Reyes subieron a un «Mercedes 600», con una gran banda española, que sería escoltado por 16 policías motorizados.

A las 12,30, la comitiva salió del aeropuerto local para dirigirse hacia el Ayuntamiento de Bremen, a donde llegarían minutos más tarde.

Los Reyes de España habían

concluido esta mañana su visita oficial de dos días a Bonn, con una entrevista del Rey Juan Carlos con el líder de la oposición alemana, Helmut Kohl.

Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron despedidos en el aeropuerto de Bonn por el Presidente Walter Scheel y esposa y por altos funcionarios del Gobierno Federal.

Los monarcas españoles llegaron al aeropuerto poco después de las 11,05 en un helicóptero que los había recogido en el castillo de Garmisch, su residencia oficial en Bonn.

Tras el intercambio de frases de despedida, se interpretaron los himnos nacionales de España y Alemania, y el Rey y el Presidente alemán visitaron la Compañía de Honores.

La prensa alemana se hace eco hoy del éxito político alcanzado hasta ahora por los soberanos españoles en los dos primeros días de su visita a este país.

«El Rey Juan Carlos puede sentirse muy contento de los dos primeros días de su visita de cinco a Alemania», resume

el diario conservador de Bonn «Die Welt».

La prensa alemana deja constancia gráfica también de la cordial simpatía con que fue acogida ayer la presencia de los Reyes de España en el centro de Bonn.

### LA ENTREVISTA CON HELMUT KOHL

Bremen (RFA), 21. (Por Ana Zunzarren, enviada especial de «Efe».) — El Presidente de la Unión Cristionodemócrata Alemana (CDU), Helmut Kohl, aseguró hoy al Rey de España el apoyo total de su partido a la plena integración de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), y expresó su satisfacción por el proceso de democratizador español que el Rey alienta.

Aunque la parte política oficial del viaje terminó ayer noche con la conversación mantenida por el Rey con el Presidente y el Canciller en Bonn, la entrevista de hoy con Helmut Kohl adquiere gran significado político, ya que completa el apoyo del panorama político alemán.

La entrevista, solicitada por el líder de la oposición alemana, se celebró momentos antes de que el Rey saliera de Bonn con destino a Bremen, y giró sobre el modelo de sociedad que los cristiano-demócratas desean y que, a su entender, debe conjugar las exigencias de justicia social con el mantenimiento de los valores tradicionales.

Kohl añadió en la entrevista — que duró unos tres cuartos de hora — que percibe en la juventud alemana un retorno de respeto a los valores apuntados, en los que se basa la fuerza moral de un pueblo.

La satisfacción por parte española a la hora de abandonar Bonn es también evidente. El Rey vino a Alemania con realidades concretas y Alemania ha sido el primer país de Europa que ha hecho a España una oferta concreta de apoyo para su integración en la CEE.

Aunque el Rey es consciente de que una vez solucionados los problemas políticos que impiden el acercamiento de España a la Comunidad Europea, habrá que superar difíciles problemas económicos por la competencia en los campos agrícola, industrial y comercial.

En este aspecto, es interesante constatar que el Rey se haya esforzado en destacar en París y Bonn que España está dispuesta a ingresar en la CEE en igualdad de derechos y deberes, en libertad y con dignidad.

La despedida que el Presidente Scheel dedicó hoy a los Reyes en el aeropuerto de Bonn fue larga y emotiva, permaneciendo largo tiempo en la pista agitando su mano desde lejos mientras el avión se dirigía hacia el punto de despegue.

La visita de 24 horas a Bremen permitió al Rey tomar contacto de nuevo con los emigrantes españoles, a quienes prometió pasar al Gobierno en cuanto llegue a Madrid, la información sobre los problemas educativos de los hijos de emigrantes españoles en este país.

Otro de los objetivos de su visita a Bremen es el de tomar contacto con los altos responsables de la Marina Alemana, ya que España planea en este momento la reorganización de la Armada.

Otros temas tratados fueron la OTAN, el Mediterráneo y asuntos militares en general.

También durante el paseo a pie que realizaron por el centro de la ciudad, los Reyes pudieron estrechar la mano de los españoles que gritaban sus nombres.

no de Don Juan Carlos y de Doña Sofía.

### RECORRIDO POR BREMEN

Bremen (RFA), 21. — (EFE). — Apenas llegados a Bremen, los Reyes de España recibieron una cálida acogida en la que participaron al mismo tiempo españoles y alemanes.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados por el burgomaestre de Bremen, Hans Koschnick, y su esposa, llegaron al Ayuntamiento de la ciudad, a las 11,45. Los gritos de Viva el Rey y Viva la Reina, pronunciados con acentos regionales de toda España, se añadían a las entonaciones que revelaban una procedencia germánica.

En el Ayuntamiento, los Reyes saludaron a una delegación de trabajadores españoles residentes en la ciudad hanseática de Bremen y presidieron la recepción al Senado (Ayuntamiento) de la ciudad.

Después, Don Juan Carlos y Doña Sofía se dirigieron al Markt (Mercado) del Barrio Viejo, reconstruido fielmente en la drillo tras la guerra. Todos los cordones policiales establecidos para el peso de los monarcas, fueron rotos por el entusiasmo de los españoles y de los alemanes que pugnaban por estre-

char la mano de los soberanos. Posteriormente, los Reyes se trasladaron a la ciudad de Bremerhaven, donde el Concejo Municipal les dio un banquete en su honor en el hotel «Nordsee». Concluida la comida, los Reyes visitaron el Museo de Navegación de Bremerhaven, situado entre el centro de la ciudad y el dique del Weser, que es al mismo tiempo una colección marítima y un recinto consagrado a la investigación.

Don Juan Carlos se mostró especialmente interesado por la visita a este Centro, que forma una unidad museística al aire libre con los seis barcos: el buque de vela «Seute Deern», el yate expedicionario «Groenland», el buque-faro «Elbe-3», el ballenero «Reu IX», el remolcador de salvamento «Seefalke» y la caña de gran velocidad «Kranick», junto al Instituto de Investigaciones.

Tras la visita al Museo, los Reyes se trasladaron al terminal de contenedores, dotado de un muelle de 600 metros y equipado con dos grúas para el transporte de estos contenedores, de los que 4.000 pueden ser almacenados en el área de aparcamiento de una superficie superior a los 80.000 metros cuadrados.

Junto al muelle de contenedores, se encontraba el destructor «Hessen», uno de los siete de los que dispone la Marina alemana. Esta era la siguiente etapa en el recorrido real. Allí fue recibido por el inspector de la Marina Real Alemana, vicealmirante Gunter Luter; el comandante de la Flota del Mar del Norte, contraalmirante, doctor Helmut Meyer-Abich y el comandante del «Hessen», capitán de fragata, Klaus Schwabe.

Suscribase a «LOS SITIOS»

## MISCELANEA ECONOMICA NOTICIAS GENERALES

SEOPAN, agrupación de las principales empresas constructoras del país, ha realizado un informe sobre la situación del sector durante 1976; en el mismo se dice que la producción, entendida ésta como la obra realizada, creció el año pasado en 16 por 100 respecto de la del año 1975; en términos monetarios, este aumento supuso a precios constantes, un incremento del 0,8 por 100.

Parece que hubiese habido un período generalizado de recesión durante el pasado año, a no ser por la intervención del sector público.

Las viviendas protegidas terminadas fueron 162.300 y las libres 157.000; el número de viviendas protegidas en construcción se encuentra al mismo nivel que hace un año, cifrándose en 426.000 unidades.

En el estudio se destaca que el descenso en la construcción de las nuevas viviendas protegidas, no ha sido compensado con el estímulo a las denominadas viviendas sociales, que no han encontrado la anhelada respuesta en promotores y constructores, dada la complejidad de su regulación, la incertidumbre del coste del equipamiento urbano necesario y la indeterminación de las cuantías del crédito que se otorga al beneficiario.

El informe recoge un incremento de los salarios, para el sector, del 28,8 por 100, dándose los aumentos más elevados en el primer semestre, fecha en que se negoció el convenio.

En el mercado de materias primas, el cobre ha seguido una tendencia alcista, pasando de 830 libras la tonelada, a mediados de febrero, a 902,5 un mes después.

Durante este mismo período, el estaño ha ido alcanzando nuevas subidas, cotizándose a primeros de marzo a 6.385 libras la tonelada. Respecto al plomo, una vez superada la barrera de las 400 libras la tonelada, ha llegado a cotizarse a 437,5 libras, habiéndose incrementado sustancialmente la demanda de los Estados Unidos y Europa del Este. En cuanto al mercado de cinc, se ha iniciado una recuperación de su actividad, esperándose un mayor volumen en las próximas ventas, las perspectivas son de una firmeza generalizada.

Según refleja Información Comercial Española, las relaciones de España con el Mercado Común se encuentran en un punto muerto, existiendo, parece ser, cuatro posiciones distintas: las extremas, mantenidas por Italia y el Reino Unido, mientras que pretenden adaptar el Acuerdo de 1970, sin ninguna concesión original. Inglaterra solicita concesiones agrícolas para trece productos, algunos incluidos en aquel acuerdo y otros no. Bélgica desea extender el Acuerdo del 70 con ampliación de las rebajas arancelarias para los productos agrícolas incluidos en el mismo. Finalmente la Comisión sugiere una negociación en dos etapas, la primera finalizaría el primero de julio de este año, que trataría de la simple adaptación técnica del Acuerdo del 70, y la otra a negociar durante la segunda mitad de 1977, que reflejaría una profundización de las concesiones por ambas partes, a efecto de llegar a un equilibrio del Acuerdo de 1970.

De todas estas posiciones la más próxima a nosotros es la del Reino Unido, aunque las concesiones agrícolas dimanantes de la lista inglesa, son consideradas como insuficientes por la administración española.

Argentina ha tenido superávit en su balanza de pagos durante 1976, del orden de 1.190 millones de dólares, frente a 791 millones de déficit en 1975. Durante el pasado año sus exportaciones se incrementaron respecto al período anterior en unos 1.000 millones de dólares, mientras que las importaciones descendieron en casi cuatro mil millones, situándose en 3.000 millones de dólares.

**Banco Industrial de los Pirineos**  
C. Mediodía, 14-16 — GERONA — Tels. 211700 - 213250

## 160 viviendas sociales en Ripoll y Bordils

El Ministerio de la Vivienda, por Real Decreto Ley 12/1976, de 30 de julio, sobre inversión en vivienda, se propone realizar, como acción excepcional la construcción de 450.000 viviendas con objeto de atender el déficit existente de viviendas sociales. La acción tendrá un desarrollo temporal de cuatro años a partir de 1977.

La nueva legislación sobre viviendas sociales por parte de concepciones notablemente diferentes a las que han estado vigentes hasta ahora; pero la Obra Sindical del Hogar, según lo expresado por el ministro de Relaciones Sindicales, debe continuar, de acuerdo con las funciones que normativamente tiene atribuidas, construyendo viviendas, en su condición de promotor sin ánimo de lucro utilizando todos los medios establecidos en el nuevo marco legal para solucionar el problema de vivienda que afecta a los grupos de población de más bajos niveles de ingresos. La O.S. del Hogar desde hace

tiempo tenía proyectada la construcción de 120 viviendas en Ripoll y 40 en Bordils, que por fin posiblemente podrá ser una realidad durante tanto tiempo reiterada por los trabajadores, siempre y cuando existiera el número de solicitudes y merezcan la calificación subjetiva que ha de dar a los futuros beneficiarios del Ministerio de la Vivienda.

Cualquier persona interesada en la obtención de alguna de las citadas viviendas, puede personarse ante la O.S. del Hogar, Jaime I, núm. 30, 3.ª planta, donde se le informará sobre las condiciones que ha de reunir para la obtención de dichas viviendas.

Anúnciese en «LOS SITIOS»

## FESTES de PRIMAVERA - Girona

### TEATRE MUNICIPAL

AVUI, DIVENDRES, 22 D'ABRIL

VIGILIA DE SANT JORDI

A LES 10'30 DE LA NIT

### CORAL SANT JORDI

Dirigida per ORIOL MARTORELL

Patrocinat per l'Obra Cultural de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis.

Organitzat per l'Associació de Personal de la Caixa.

— Amb el patrocini de l'Ajuntament de Girona.

— En el marc del Congrés de Cultura Catalana.

● ENTRADA GRATUITA ●

DEMA, DIA 23 — FESTA DE SANT JORDI

### TEATRE MUNICIPAL

A LES 10'30

### FESTIVAL INFANTIL

Actuaran:

GERMANS POLTRONA I TITELLES BADOC

(Apropiat per a nens de 5 a 8 anys)

A LES 12'30

SALÓ DE DESCANS DEL TEATRE

Entrega simbòlica de llibres, obsequi de l'Ajuntament a les Escoles Estats

Parlarà el senyor JOSEP BORDAS del tema:

«Els llibres que voldria».

## TEATRE MUNICIPAL - Girona

Dia 24 d'abril, diumenge, a les 7 de la tarda

A.D.T.E. presenta: Centre Dramàtic de Courneuve

Director: PIERRE CONSTANT

### «LES TROUVADOURS»

# Si...

Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si  
Si

creus que Catalunya és un poble, una realitat viva, perfectament diferenciada i que és bo que tingui els seus propis òrgans de govern, la seva Generalitat, però no comprens les reivindicacions que alguns formulen, ni la creació de governs provisionals.

t'has indignat quan has vist prohibir l'ús d'altres llengües espanyoles que no fossin la castellana, però no voldries que ara pretenguessin imposar-se per damunt d'ella.

en el passat referèndum no vas tenir cap dubte en votar afirmativament.

creus que la riquesa és fruit de l'esforç i de la iniciativa personal i no desitges que et regalin res, però tampoc vols perdre el que legítimament tens.

penses que la forma de govern democràtica, sense ésser cap panacea, és la millor de les que es coneixen; l'única que respecte la llibertat de l'home, i creus arribada l'hora de que s'institueixi a Espanya.

desitges que tothom tingui accés gratuït a l'ensenyament, però creus que a la Universitat només deuen accedir-hi els més competents.

no t'avergonyeixes de la teva condició d'obrer, de camperol, de menestral, de botiguer, i el que desitges és el reconeixement de la teva personalitat, una justa remuneració del teu esforç, gaudint d'una eficaç Seguretat Social i d'una honorable jubilació que recompensi el teu treball.

creus que el País pot industrialitzar-se sense tenir el camp abandonat, que s'ha de protegir l'agricultura i salvaguardar la natura.

penses que el matrimoni és quelcom més que la unió de dues persones i que la família ha d'ésser la cèl·lula de la societat.

creus que en aquest País ens han promés moltes reformes però que pràcticament no se n'ha fet cap.

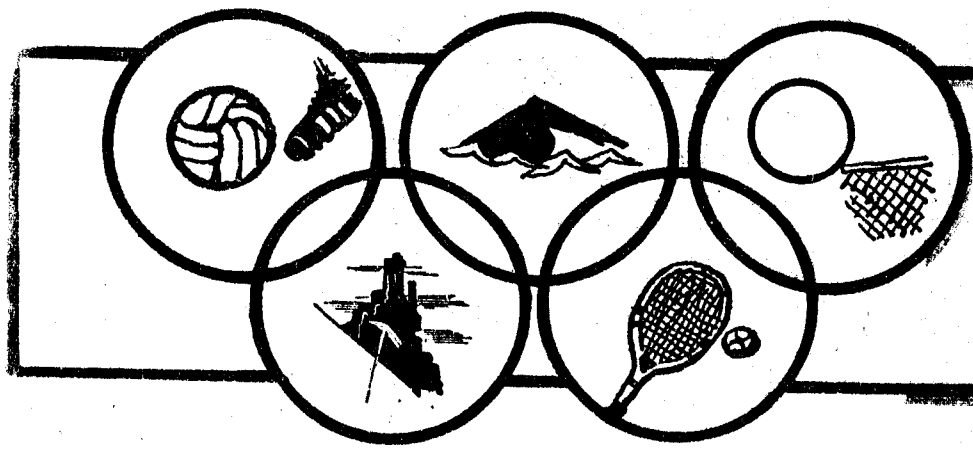
rebutjes les trencadisses però ets contrari a l'inmovilisme.

tens una concepció cristiana del món i de la vida.

## **CREUS, SENTS I PENSES com la gent del CATALÒNIA**

*No amaguis els teus pensaments, fes-ne proselitisme i lluita amb nosaltres per una Nova Catalunya dins d'una nova Espanya.*

**CATALÒNIA**  
**■■■■**  
**PARTIT POLÍTIC CATALÀ**



# DEPORTES

Ya es oficial

**Don Juan Gutiérrez Cambras, presidente de la Federación Provincial de Tiro Olímpico**

La Federación Provincial de Tiro Olímpico ya tiene nuevo mandatario. Al haberse presentado una sola candidatura, don Juan Gutiérrez Cambras ha sido designado nuevo presidente de la mencionada Federación.

Recordemos que don Juan Gutiérrez Cambras ya ocupó dicho cargo en una anterior etapa que se caracterizó, en especial, por la construcción del Polígono de Tiro «La Devesa».

El señor Gutiérrez Cambras, que ocupa la vacante dejada por don Valentín Provencal, prepara en estos momentos el equipo federativo que ocupará los diferentes cargos de la Federación Provincial de Tiro Olímpico.

N. P.

Ante el Atlético de Baleares

**Casi seguro: Vila saldrá con el "9" en la espalda**

Acompañándole en la punta del ataque, Abad y Javi

Mañana, a partir de las nueve de la noche, se jugará en el «Estadi» uno de los partidos «clave» del actual Campeonato Nacional de Liga de Tercera División. Los rojiblancos del Girona y los albizos del Atlético de Baleares pugnarán por alcanzar unos puntos que serán decisivos a la hora del recuento final.

cuando debe afrontarse un encuentro de tanta trascendencia como el de mañana.

**EXPECTACION**

Podemos garantizarles que la expectación que rodea este partido es digna de tenerse en cuenta. Los aficionados hablan y no acaban de una confrontación que consideran clave. Estamos convencidos de que mañana en el «Estadi» la formación de Pujolràs se verá apoyada desde las gradas.

Hemos tenido la oportunidad de hablar con aficionados de diferentes poblaciones de la provincia y todos han manifestado su deseo de estar presentes en el «Estadi». El hecho de que el partido se juegue el sábado por la noche, indudablemente, facilita la presencia de aficionados al recinto de Montilivi.

Hay que anotar, como hecho importante, que la carretera que conduce al «Estadi» por «La Creu de Palau» ha sido debidamente acondicionada, circunstancia que repercutirá en los accesos al campo.

**EQUIPO**

Viene entrenándose la plantilla rojiblanca a las órdenes de Luis Pujolràs. Ayer hubo sesión preparatoria y para hoy, de nuevo, ha convocado el responsable técnico del equipo a sus hombres. Será el último entrenamiento de la semana con vistas al choque de mañana.

¿Equipo? Hemos hablado con Luis Pujolràs y lo cierto es que el mister gerundense se muestra muy reservado ya que desea, esta vez, opurar hasta el último momento. Por otra parte, hay que decir que Pujolràs está pendiente de la incorporación de Molèt. Conforme ya decíamos en una anterior edición, Molèt se entrará con el Alavés y acudirà este fin de semana a Gerona «a punto».

Lo que sí parece decidido es que Vila saldrá con el «9» en la espalda. Este es el propósito de Pujolràs. En consecuencia, todo parece indicar que los once hombres, salvo sorpresas, que saltarán inicialmente a dar la réplica al Atlético Baleares serán: Durán; Amador, Serra, Reyes; Ortega; Molèt; Abad, Abate, Vila, Pagés i Javi.

Indicamos que casi con toda seguridad, García, el jugador rojiblanco que ha venido actuando en las filas del Blanes, se incorporará la próxima semana a la plantilla del Girona C. de F. No olvidemos que los gerundenses, tras la baja de Juanito, no andan sobrados de defensores.

**PUNTO FINAL**

Así están las cosas ante este decisivo partido que se jugará mañana en el «Estadi». Al Girona, como ya hemos dicho a lo largo de la semana, sólo le queda una salida si quiere seguir ostentando el título: Ganar al Baleares.

Narciso PLANAS



**EN VOZ BAJA**

— Mañana, a las nueve de la noche, el terreno de Montilivi mostrarà sus galas, para ofrecer a los aficionados gerundenses, uno de los mejores encuentros del actual torneo de Liga, con la visita del primer equipo del Atlético de Baleares, actual sublíder liguero.

— Basta echar una mirada a la tabla de clasificación, para darse cuenta de la trascendencia de tal partido. Para el Girona, es cuestión de vida o muerte. O bien gana el partido y mantiene sus aspiraciones al ascenso automático o si por lo que fuere, pierde o empatia, ya puede despedirse de entonar el alirón.

— Al Girona le faltan jugar siete partidos de Liga, de los cuales, cuatro han de jugarse en Montilivi, frente a los equipos del At. Baleares, Reus, Olímpico y Yeclano y en cambio debe desplazarse a los campos del Huesca, Vinaroz y Elense. Los cuatro de casa, parecen fáciles, con la sola excepción del Olímpico de Jativa. De los tres que deben jugar fuera, sólo es fácil el de Vinaroz, porque en Huesca y Elda, encontrarán mucha resistencia. De todas formas, el balance es favorable para nuestro equipo y desde luego, pueden ser campeones de grupo por méritos propios.

— Porque el Real Mallorca, está en situación inversa, pues tiene sólo tres partidos en casa con el Yeclano, Aragón y Acero (los tres fáciles), y en cambio debe jugar cuatro partidos fuera de casa, en los terrenos del Lérida, Constantia, Poblense y Gimnástico. Es decir, que la suerte del Mallorca se decidirá en los propios campos isleños o en Lérida y Tarragona. No se admiten pronósticos.

— Por tanto, la misión del Girona, es la de ganar los cuatro partidos, que deben jugar en casa y luego ir arañando puntos en los encuentros foráneos. Difícil misión, pero que está al alcance de nuestros jugadores. Al tiempo.

— ¿Qué equipo presentará Pujolràs? Según nuestros informes podrá contar con la presencia de Molèt —que es muy positiva— y luego con todos los restantes jugadores. Sólo debe decidir sobre jugar al ataque o bien a la defensiva. La opción debe ser clara. Pujolràs tiene la palabra.

— El jugador del Girona, Marellà, que hace pocos días regresó de Ceuta, tras de cumplir el servicio militar y de haber actuado en el club ceutí, ha sido traspasado al San Andrés, ya que en el club de Ceuta, con el Girona, por haber actuado en las filas del Ceuta. Al final de la temporada, regresará al Girona. Un traspaso temporal, que nos parece acertado.

GOL

**FUTBOL JUVENIL**

**Decisivo partido del Salt en en el campo del Pueblo Nuevo**

**Los saltenses, a un punto de conseguir el ascenso a Primera División Nacional**

Finalizará el domingo 24 de abril, en el campo del Pueblo Nuevo, el último partido del Campeonato de Cataluña de Primera División, torneo liguero en el que intervienen cinco equipos gerundenses.

Uno de ellos, el C. F. Salt, tiene «a tiro» una plaza en la Liga Nacional de Primera División. Los saltenses precisan de un punto para poder militar, la próxima temporada, en la máxima categoría nacional del fútbol juvenil.

En la actualidad, Salt y Español comparten el liderato, con 40 puntos, seguidos del Vich y San Gabriel, con 38. Se trata de cuatro equipos a dos plazas de ascenso. Los partidos señalados para el domingo son:

Collblanch — P. Olivella  
Vich — OAR Vich  
O. Garriga — Olot  
Banvoles — San Gabriel  
Júpiter — Mataró  
P. Nuevo — Salt  
Blanes — La Salle Gerona  
Español — Moncada

No cabe duda de que el «suspenso» se ha mantenido hasta el último momento. Los puntos en juego, en la jornada de clausura, van a ser decisivos. Conforme hemos indicado, los saltenses, con empate en el campo del Pueblo Nuevo, tienen asegurado el ascenso. ¿Y si perdieran? Entonces, entraría en liza el «average» particular entre los optantes al título.

Ateniéndonos a la lógica —que en fútbol suele fallar muchas veces— hemos de admitir que el Español ganará al Moncada y el Vich al OAR Vich. En consecuencia, el cuadro españolista se colocaría con 42 puntos y el Vich con 40. Entonces, es imprescindible que los saltenses consigan empatar ya que igualando con el Vich, el «average» particular les es desfavorable (5-2). En caso de producirse un triple empate a cuarenta puntos —el Salt tendría que perder, mientras que Vich y San Gabriel deberían ganar—, entonces sería el San Gabriel quien acompañase al Español en el ascenso. Puede, también, perder el Español aunque no lo creemos factible. De cualquier forma, resultará interesante reflejar, en caso de empate a puntos entre difereñtes equipos, los que salen beneficiados por el «gol average»:

Triple empate Salt, Español y Vich. Ascenden saltenses y vicenses.

Empate a puntos Español, San Gabriel y Salt. Ascenden Salt y San Gabriel.

Empate a puntos entre San Gabriel, Salt y Vich. Mejoraría de categoría San Gabriel y Salt.

Cuadruple empate. Subirían San Gabriel y Salt.

Empate a puntos Salt-Español. Venta de los saltenses por 4-1.

Empate a puntos San Gabriel-Salt. Los barceloneses dominaban por 6-3.

Empate a puntos Salt-Vich. Venta de los vicenses por 5-2.

En resumen, que los saltenses tienen que salir al feudo del Pueblo Nuevo dispuestos a puntuar. Una derrota podría, también, situarles en la Liga Nacional, aunque, la

**ACLARANDO POSTURAS**

La actualidad balompédica rojiblanca se ha visto salpicada en el transcurso de los últimos meses por una serie de manifestaciones que se referían muy directamente a los jugadores, cuyo importe por «barba» toza las treinta mil pesetas.

Pues bien, Anteaever acudieron al «Estadi» para tratar este tema con los componentes de la plantilla los señores Fauró, Agustí, Costa y Espuche. Tras un amplio y debatido diálogo, parece ser que hubo total entendimiento que los jugadores percibirán próximamente estos haberes que se les adeudan. También, en el transcurso de esta reunión, se trataron otros temas relacionados con una serie de puntos divergentes que últimamente habían salido a la luz pública.

Parece que todo se solventó satisfactoriamente, circunstancia de la que nos congratulamos ya que la «trirantez» no es conveniente

N. P.

**FUTBOL INFANTIL**  
**Han finalizado las fases de zona**

Han terminado las fases de Zona de Fútbol Infantil y Alevín que son organizadas por la Delegación de la Juventud a través de su Sección de Actividades Deportivas.

En categoría Infantil, se han clasificado campeones de Zona el I.T.A. Bell-lloc del Pla, de Gerona; S. Pedro Mártir, de Olot; Don Bosco, de Ripoll; S. Hilario, Llers y Vilartagas, de San Feliu de Guixols. Estos equipos, han jugado una Fase Interzonas para clasificar los tres equipos que intervienen en la Fase Final. Las eliminatorias, se han jugado a doble partido y han tenido los siguientes resultados globales:

San Pedro Mártir - D. Bosco, 8-4; Bell-lloc - Llers, 3-1; Vilartagas - S. Hilario, 9-5.

Los equipos del San Pedro Mártir, Bell-lloc, y Vilartagas, jugarán una liga a doble vuelta para clasificar al campeón provincial.

En categoría Alevín, se han clasificado para las finales provinciales los equipos de Anglés, Tordera y S. Pedro de Ripoll. En la primera jornada de la liga a doble vuelta que están jugando estos equipos para la consecución del título de campeón provincial, se ha dado el resultado de Anglés, dos; San Pedro, cero.

En el Torneo de Primavera y en categoría Infantil, la clasificación actual es:

Grupo A: Villarroja, 14 puntos; Atlántic, 8; Doble Set y Sábàt, 7; La Salle, 5; Coma Cros, 3 y Sporting, dos puntos.

Grupo B: Sporting, 14 puntos; B. Aires, 10; Bell-lloc, 8; Montessorri, 6; Salt, 4; Villarroja y Quart, 2 y Tramontana, con cero puntos.

Grupo C: La Sellera, 14 puntos; Amer, 11; Bescanó, 10; Las Planas, 8; S. Feliu Pallarols, 6; Anglés y Vilovi d'Onyar, 4 y AS Fernandó con un punto.

En la categoría Alevín del Torneo de Primavera, la clasificación va encabezada por el Coma Cros, con 13 puntos; Atlántic, 11; Bescanó y Sábàt, 9; La Salle, 6; Doble Set, 5; Anglés, 3 y Sporting, 2 puntos.

**FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.**

DEMA, DISSABTE, DIA 23 D'ABRIL, A LES 9 DEL VESPRE

INTERESANT PARTIT  
CAMPIONAT III DIVISIO LLIGA NACIONAL

**C.A. Baleares - Girona F.C.**

AFICIONATS: NO FALTEU A L'ESTADI. ELS JUGADORS ESPEREN EL VOSTRE AFLAUDIMENT

AMPURIABRAVA  
MARINA RESIDENCIAL  
CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

Agrupació de Ciències Mèdiques de la Província de Girona  
SOCIETAT CATALANA DE PEDIATRIA

Taula rodona sobre:  
**ORTOPEDIA INFANTIL**

Coordinador: RAFAEL ESTEVE DE MIGUEL

Components: Jaume Creus i Palg, Joan Jallèr i Soto, August Molèt i Branyas i Joan Soligué i Cabruja.

Avui, 22 d'abril del 1977 - LLOC: Col·legi Oficial de Metges.  
HORA: A les 20

**ATLETISMO**

**Tras la primera jornada de la Liga Catalana de Clubs**

Obren en nuestro poder la totalidad de los resultados registrados el domingo con ocasión de la primera jornada de la Liga Catalana de Clubs, de segunda categoría.

Tarrasa - J. A. Barcelona 94,5-96,5  
Tarrasa - Badalona 107-90  
J. A. Barcelona - Badalona 112-92

Clasificación actual tras la primera jornada:

Vilanova	2	2	0	+ 74	4
Calella	2	2	0	+ 38	4
Tarrasa	2	2	0	+ 19	4
Barcelona	2	1	1	+ 18	2
GEEG.	2	1	1	+ 2	2
Tarragona	2	1	1	+ 25	2
Reus	2	0	2	+ 28	0
Badalona	2	0	2	+ 37	0
La Seda	2	0	2	+ 49	0

DEMA, DISSABTE, 23 D'ABRIL, NIT

**FESTA DE SANT JORDI**

PATRO DE CATALUNYA, A

**maquina**

GRAN HAPPENING A LA TERRASSA - JARDI DE MAQUINA.

Tothom del públic serà obsequiat amb un piscolabis de pa amb tomàquet, botifarra i vi de la terra amb porró.

¡US ESPEREM!

**CAFETERIA RESTAURANT 3 tenedores ESTACION RENFE GERONA**

LE OFRECE SUS SERVICIOS PARA:

BODAS  
BAUTIZOS  
COMUNIONES  
BANQUETES

Capacidad para 150 personas.  
Pida presupuesto, estamos a su disposición.

**LLORA - VALL DE LLEMANA, S. A.**

ATENCION A LOS PRECIOS DE LANZAMIENTO.

PARCELAS de 800 m<sup>2</sup> a 5.- pta palmó.

SIN ENTRADA y pagaderas en 4 años, sin intereses.

Infórmese en nuestras oficinas de Girona

**VALL DE LLEMANA, S. A.**

C/. Eiximenis, 20-4.-2.- - Telf. 21 10 66

Sábados y domingos en propia finca.

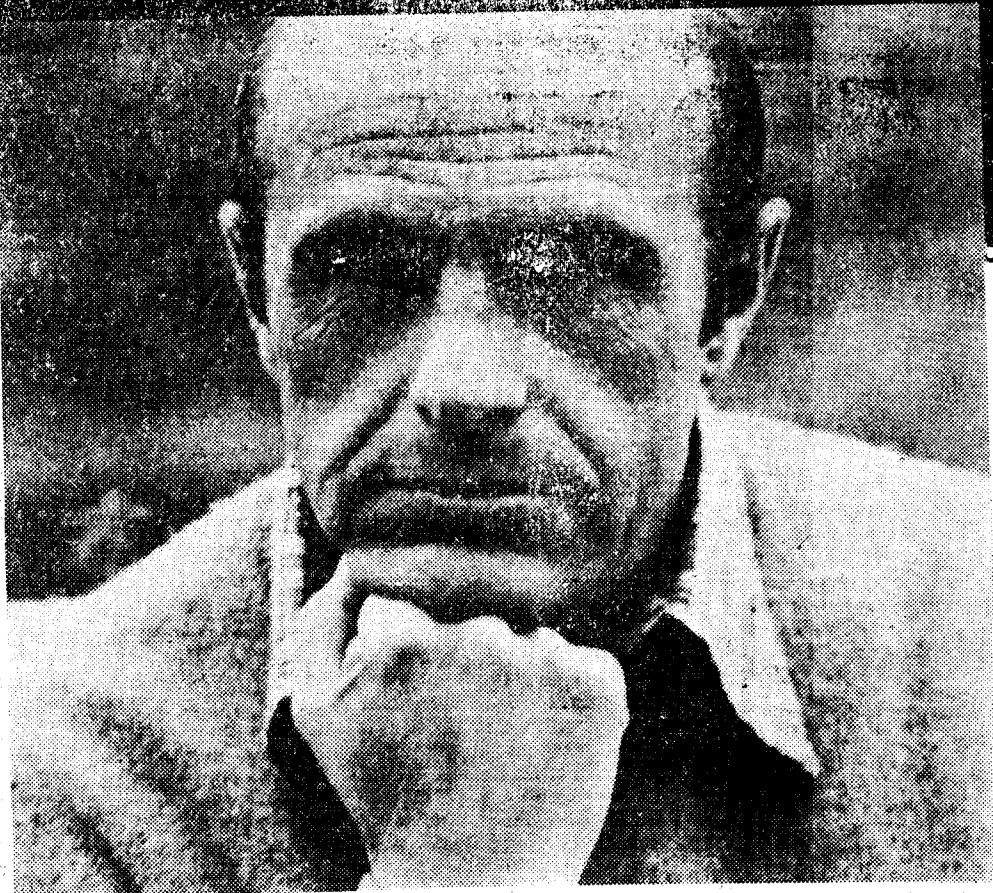
**LEA LOS SITIOS**

# **LLIGA**

## **PARTIT LIBERAL CATALÀ**

**Presentació del llibre**

# **CATALUNYA COM A EXEMPLE**



**de JOSEP M. FIGUERAS**

**Divendres, dia 22 d'abril a les 7.30 del vespre**

**Als nostres locals de «EDIFICI CATALUNYA»  
GENERAL MENDOZA, 3**

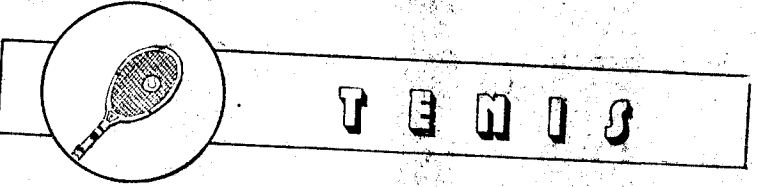
**GIRONA**

Elecciones presidenciales en la Federación

Provincial de Lucha Liga de federados del G. E. i E. G.

De acuerdo con las normas aprobadas por la Dirección General de Deportes...

El procedimiento electoral se ajustará al siguiente calendario: Convocatoria, del 22 al 29 de abril.



Resultados correspondientes a la decimoprimer jornada de la Liga de federados del G.E. i E.G.:

PRIMERA DIVISION Perich - Lucero. 4-6; Plazas-Moreno. 6-0 y 6-1; Vilar - Borrás. 4-6 y 6-1; Mateu - Auguet. 6-1 y W. O. Auguet - Garcia - Masmarti. 2-6 y 3-6; Casas - Ventura. 3-6 y 5-7.

SEGUNDA DIVISION Ferrer - Fernández. 3-6 y 1-6; Sitjes - Vilà. 0-6 y 2-6; Ruscañeda - Caula. 6-2 y 6-1; Reixach - Reig. 2-6 y 7-6; Ripoll-Lasheras. 6-1 y 6-2; Planella-Casanovas. 5-7 y 6-4; Treviño - Saura. 2-6 y 2-6; Sanz - Salvadó. 4-6 y 3-6; Oleina - Bosch. 6-4 y 1-6.

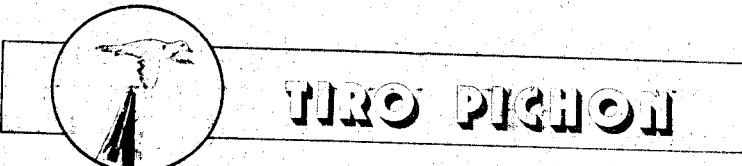
TERCERA DIVISION Molina - Martínez. W. O. Molina; Planella M. - Trias. 3-6 y 7-5; Guanter - Rojals. 5-7 y 3-6; López - Planella C. 4-6 y 6-3; Tura - Pernás. 6-0 y 6-2; García - Oliveras. 0-6 y 1-6; Bonet - Garrido. 4-6 y 6-2.

CUARTA DIVISION Pita - Albadalejo. 6-4 y 0-6; Massa - Daunis. W. O. Massa; Creus - Mateu. 2-6 y 1-6; Lara. 2-6 y 2-6; López - Juanola. 6-1 y 6-1; Fontás - Pujadas. W. O. Pujadas; Alvarez-Sitjes. 1-6 y 6-1.

PROMOCION GRUPO «A» Mayoral - Verdaguer. 2-6 y 3-6; Borrás - Casellas. 3-6 y 2-6; Bataller - Sala. W. O. Sala; López - Bosch. W. O. López; Bonet - Fradera. 4-6 y 2-6; Pórtulas - Massó. 0-6 y 3-6; Noguerol - Chacón. 2-6 y 4-6.

PROMOCION GRUPO «B» Oller - Magaldi. 6-0 y 6-0; Roca - Pla. 1-6 y 1-6; Maldonado - Sorribas. 6-7 y 6-4; Ferrer C. - Salvat. 6-0 y 6-3; Forner - Torres. W. O. Torres; Albertí - Massó. 3-6 y 1-6; Miranada - Campillo. 1-6 y 1-6; Planella - Otero. 6-4 y 4-6; Julià - Estevà. 7-5 y 7-5; Anglada - Pagés. 0-6 y 0-6.

PROMOCION GRUPO «C» Martí - Bonet. 6-3 y 7-5; Llausas - Bruger. 0-6 y 0-6; Piñera - Romero. W. O. Piñero; Fabregas - Alguero. 6-1 y 6-2; Cabello - Ruiz. 1-6 y 3-6.



El domingo, "Tiradas Internacionales" en Gerona

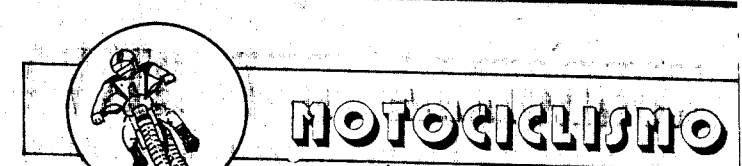
Las instalaciones de la Sociedad de Tiro al Plato, de Gerona serán escenario, el domingo por la mañana, a partir de las nueve y media, de las "Tiradas Internacionales" en las que se pondrán en litigio el "IV Trofeo Ciudad de Gerona" y el "IV Trofeo Banco de Gerona".

V TROFEO CIUDAD DE GERONA. Se iniciará a las 9.30 horas, disputándose sobre un total de 3 pichones. El coste de las entradas se ha fijado en 1.000 pesetas.

El ganador se adjudicará la Copa de Plata; Ayuntamiento de Gerona y el veinte por ciento de las entradas; segundo, Copa de Plata Alcalde de Gerona y quince por ciento de las entradas; tercero, trofeo Diputación Provincial y diez por ciento; cuarto, quinto, sexto y séptimo, cinco por ciento. Además, se entregará un trofeo del presidente de la Diputación al primer provincial clasificado.

IV TROFEO BANCO DE GERONA. Una vez concluida la anterior tirada, comenzará el "IV Trofeo Banco de Gerona", sobre 3 pichones. El coste de la entrada será el mismo: 1.000 pesetas.

Los tres primeros clasificados serán premiados con sendos trofeos cedidos por el Banco de Gerona, además de 20, 15 y 10 por ciento de las entradas. También habrá premios para el cuarto, quinto, sexto y séptimo. Banco de Gerona concederá un trofeo a la primera dama clasificada.



Casas y Pibernat, a Francia Para intervenir, este fin de semana, en la segunda prueba del Campeonato de Europa de T. T.

En el transcurso de este fin de semana se disputarán en la mañana, partiron hacia Clermont Ferrant, los excelentes competidores gerundenses, Narciso Casas y Pibernat Carreras los cuales tomarán la salida en 500 c. c. 350 c. c., respectivamente.

Recordemos que Narciso Casas tuvo una destacada actuación en la primera prueba, celebrada en Alemania. El actual campeón de España se clasificó cuarto. Por su parte, Pibernat Carreras ocupó la decimoprimer plaza en esta categoría.

Casas y Pibernat han marchado muy animados y a la vez, dispuestos a dejar, nuevamente, en buen lugar el pabellón deportivo español y gerundense.

SEUBA S. A. registradores automáticos entradas y salidas personal. Piza. Poeta Marquina, 10. Telf.: 20 15 62. - GERONA.

AJEDREZ

Quinta ronda del Campeonato provincial individual Cuadras (Royal), lider en primera categoría

Se disputó el pasado domingo en Llagostera la quinta ronda correspondiente al Campeonato provincial individual. PRIMERA CATEGORIA. Los resultados en primera categoría fueron: Ferrán - Cuadras 0-1; Ramos - Vázquez (tablas) 1-0; Mir - Ibarrola 1-0; Ribas - Balagué (tablas) 1-0; Hereu - Bartrina (tablas) 1-0; Vila - Parés (tablas) 1-0; Padrosa - Cicres 1-0; Oliva - Payet 1-0; Bravo - Felip 1-0; Cruañas - Fons (tablas) 1-0; Carles - Bosch 1-0; Triola - Estévez 1-0; Calvet - Bayod 0-1.

Clasificación: Cuadras (Royal), 4,5 puntos; Ramos (Blanes), 4; Ferrán, Vázquez y Mir, 3,5; Oliva, Bartrina, Parés, Ribas, Balagué, Hereu, Vila, Padrosa e Ibarrola, 3 puntos, etcétera.

SEGUNDA CATEGORIA. Resultados quinta ronda: Ayllón - Angelats 1-0; Porras - Matea (tablas) 1-0; Colomer - Serra 0-1; Soler - Abadal 1-0; Velasco - Vila 1-0; Vila - Trias 0-1; Durán - Casteyó 0-1.

Clasificación: Ribas (Olot), 4,5 puntos; Anglada (Olot) y Borrás (Gerona), 4; Masdeu, Comamala, Doménech, Manzaneras, Padrosa, Prat Salaet, Prat Mumburu, Ventura, Viñas y J. M. Bassart, 3,5 puntos, etcétera.

No llega siempre el que más corre. ES UN CONSEJO DE LA C. P. R. (Catalan Postal and Railway)



OFERTAS Quincena del 15 al 27 de Abril de 1977 CON MOTIVO DEL SEGUNDO ANIVERSARIO INAUGURACION, Y A BENEFICIO DE TODO EL PUBLICO EN GENERAL

HiPER MERCADO, SUPERMERCAT, SALT, Sant PONG

- Detergente DIXAN Barril, Detergente DASH Barril, Detergente OLA Barril, Detergente SKIP Barril, Detergente ARIEL E-3, Paquete 675 grs., Limpiacristales KAN'S de 400 c. c., Desengrasante VIM, Bote 500 grs., Desengrasante VIM, Bote 700 grs., Papel Higiénico FAX Doble Rollo, Insecticida FOGO, Frasco de 1000 c. c., Insecticida FOGO, Frasco de 600 c. c., Brandy VETERANO de 1 litro, Jerez VALDESPINO, Seco de 3/4 litro, Jerez VALDESPINO, Dulce de 3/4 litro, Brandy CARLOS III, de 3/4 litro, Vino Rioja MONTECILLO, Tinto de 3/4 litro, Brandy IBERICO, Botellón de 4 litros, Champán DELAPIERRE, Anís COSTA BRAVA, de 1 litro, Arroz NOMEN, de 1 Kilo, Melocotón en Almibar HEBRA, de 1/2 Kg., Aceite PRISMA 1º, de 1 litro, Garbanzos GARCIA Frasco, Alubias GARCIA, Frasco, Chocolate NESTLE FAMILIAR, de 150 grs., Aceitunas Rellenas HERALDO, de 150 grs., Champiñones VITER, Frasco Cristal, Setas, Trozos TRES PINS, Bote de 1/2 Kg., Miel SAN FRANCISCO, Frasco de 1/2 kilo, Tomate Natural Lata, de 1 Kg., Frutos Secos Surtidos LIGON, Bote de 200 grs., Marias DORADAS, Paquete de 1 Kg., Marias DORADAS, Paquete de 200 grs., Colonia LAVANDA PUIG, de 1 litro

- Lavavajillas ROY, de 2 litros, Detergente DIXAN barril, Detergente DASH barril, Detergente OLA barril, Detergente SKIP barril, Detergente ARIEL, 675 grs., Limpiacristales KAN'S, Desengrasante VIM, de 500 grs., Desengrasante VIM, de 700 grs., Papel higiénico METEOR, 4 rollos, Insecticida FOGO, 1.000 c. c., Insecticida FOGO, 600 c. c., VALDESPINO seco, 3/4 litro, VALDESPINO dulce, 3/4 litro, Cognac VETERANO, 1 litro, Cognac CARLOS III, 3/4 litro, Cognac BYASS 96, 3/4 litro, Ginebra RIVES, 3/4 litro, Brandy IBERICO, Champán DELAPIERRE, Ravellons TRES PINS, trozos 1/2 Kg., Melocotón HERBA, 1/2 Kg., Aceite PRISMA, Piña TROPICANA, 3/4 Kg., Arroz NOMEN, 1 Kg., Alubias MIQUELET, 1/2 Kg., Chocolate NESTLE familiar 150 grs., Miel SAN FRANCISCO, de 1/2 Kg., Tomate CIBAL, 1 Kg., Galletas MARIA DORADA, 1 Kg., Galletas MARIA DORADA, 200 grs., Sardinias ROCAR, 1/4 en aceite



CODORNIU ¡SEÑORA! Recordamos que para efectuar sus compras, no precisa Carnet alguno. No dejen de visitar también las primeras plantas comerciales, donde encontrarán precios interesantísimos. NUESTRAS OFERTAS SON VERDADERAS EN ATENCION A TODA NUESTRA CLIENTELA ASIDUA. "El HIPEReconómico"

# TORROELLA DEPORTIVA

Después del paréntesis de Semana Santa, debemos empezar hoy esta sección informando del encuentro internacional que disputó el Torroella el lunes de Pascua contra el Disco Krone del distrito de Urwitz, de Alemania Federal, en principio anunciado como de la regional alemana pero decepcionando totalmente ya que fueron vapuleados por el equipo local con un rotundo 7-2. Demostraron ser un flojo equipo destacando tan sólo dos a tres de sus componentes, mientras Crusis era el autor de cuatro tantos.

Pasando al partido de Castellfollit, no resultó fácil el mismo ya que los propietarios se emplearon con todo ardor debiendo aflojar los torroellenses el ritmo, después de la consecución del gol de García, por lo que la confrontación pasó a ser totalmente de color local. Y así vencieron por un claro 4-1 que es posible no hubiese subido al marcador de jugarse más al fútbol, puesto que por las informaciones que nos han facilitado el cerrojo de los propietarios hizo mérito en los muchachos de Samsó.

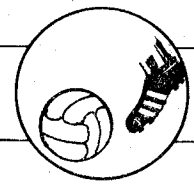
Mientras, se espera la visita del Montagut, vecino del anterior rival, mejor clasificado que éste y que aventaja al Torroella por dos puntos, con lo que es de esperar que

la igualdad sea la nota dominante del choque. Los juveniles por lo que se ve, empiezan ya a dar muestras de madurez y así ya son cinco los puntos positivos conseguidos en campo contrario en los últimos cuatro encuentros. La semana pasada en el encuentro aplazado contra el Capmany, se logró un meritorio empate a un gol, a pesar del mal tiempo reinante, llegándose así a este domingo en que se desplazaron los bermellones al campo del La Salle de Figueras, donde se notó la superioridad de la formación de Quintana, que se impuso con autoridad por 0-2, goles conseguidos por Sullastres y Severo, si bien se desperdiciaron muchas más ocasiones de marcar. En resumen, mucha moral de cara a los encuentros venideros, siendo el del próximo domingo en Port Bou, donde se irá con ganas de borrar los negativos pendientes.

Los infantiles se enfrentaron el domingo pasado al equipo de Palafrugell en encuentro amistoso, perdiendo esta vez por 1-4, si bien el choque resultó entretenido.

Xavier AMIR

LEA LOS SITIOS



## FUTBOL MODESTO

### Mañana comienza el "Torneo Primavera" de pre-juveniles

Intervienen veintiocho equipos

Mañana dará comienzo el «Torneo Primavera» reservado a jugadores pre-juveniles. Dicha competición se ha programado en dos fases. Veintiocho equipos compiten en este torneo. En la primera fase, han sido divididos en ocho grupos, enfrentándose todos contra todos. El vencedor de cada uno de los mencionados grupos se clasificará para la segunda fase que se disputará en la modalidad de copa.

Los partidos para mañana, sábado, son:

Grupo 1: Gerona — Vilarroja  
Quart — Montesori

Grupo 2: Sábát — San Geraorí  
Salt — Coma Cros  
Grupo 3: Belllloc — Bons Aires  
Descansa: Doble Set  
Grupo 4: Sant Antonio — Palamós  
Descansa: Palafruell  
Grupo 5: Llagostera — Cassá  
Caldas — Tordera  
Grupo 6: Sella — Las Planas  
Descansa: Amer  
Grupo 7: San Pedro M. — La Caña  
Las Presas — At. Olot  
Grupo 8: Batet — San Roque  
Descansa: Olot

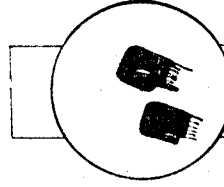
## PELOTA NACIONAL

G.E. i E.G. y Rente en el Campeonato Regional de paleta

El pasado domingo se inició el Campeonato de Cataluña de paleta con la participación de dos equipos del G. E. i E. G.: Bassó-Manel y Galindo-Baltierra.

Bassó-Manel ganaron el fronton Piscina de Barcelona por 35-22, mientras que Galindo-Baltierra sucumbieron ante el Seat barcelonés por 35-25.

En tercera categoría, el G. E. Rente, que debutaba en el Campeonato, consiguió la victoria ante el Seat al que batió por 35-25. El equipo estaba formada por Sitjà y Zapata.



## BOXEO

### El presidente de la Federación Catalana, en Gerona

Esperanzadores proyectos para potenciar esta disciplina deportiva

El deporte boxístico no acaba de efectuar el «despegue» que los aficionados gerundenses desearían. Ha faltado, hasta ahora, colaboración y auténtica ayuda.

Pues bien, Parece que el futuro se presenta esperanzador. La visita efectuada recientemente por el presidente de la Federación Catalana de Boxeo, don Jaime Ris, a nuestra provincia ha servido para clarificar diferentes aspectos y, también, para elaborar un plan de trabajo que se va a poner en marcha de inmediato.

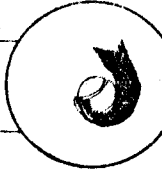
Acompañado por el delegado provincial de Deportes, don Francisco Gutiérrez Cambra y por el delegado provincial de Boxeo, don Eduardo Luis Bezores, el señor Ris fué recibido por el Gobernador Civil Presidente de la Junta Provincial de Deportes, señor Murga Carazo. Tras una amplia entrevista en la que se trataron diferentes temas relacionados con el boxeo gerundense, se llegó a la conclusión de que

debe buscarse, de inmediato, un local adecuado para habilitar en el mismo un ring y demás aparatos con los que poder entrenarse los boxeadores gerundenses. La Federación Catalana de Boxeo facilitará una importante ayuda para que este objetivo pueda llevarse a cabo. Sabemos que las gestiones para hallar dicho local, están muy avanzadas. Podemos adelantarles que coincidiendo con la inauguración de este local— que se espera sea inmediata— se prevé la organización de una velada de «altos vuelos» en nuestra ciudad.

El señor Ris se mostró muy esperanzado y prometió asimismo, la total colaboración por parte del organismo que preside el cual tiene mucho interés en el «despegue» definitivo del boxeo provincial.

Dejemos constancia, asimismo, de que el señor Ris efectuó una visita a Blanes y Figueras, núcleos de la provincia que se han venido caracterizando por una notoria actividad pugilística.

Narciso PLANAS



## PETANCA

### Se disputó la primera jornada del Campeonato provincial de tripletas

Que finalizará el próximo domingo en la Plaza de Toros, de Gerona

Como estaba programado, la Federación Gerundense de Boxeo organizó, el pasado domingo en la Plaza de Toros, las primeras eliminatorias correspondientes al Campeonato Provincial por tripletas de la presente temporada.

En la primera jornada entraron en liza 47 tripletas de la categoría seniors. En aplicación de las normas establecidas por la Nacional se dividieron en grupos de cuatro (sistema suizo) con dos clasificados en cada eliminatoria hasta llegar a los cuatro semifinales.

Participaron el C. P. Salt, con 10 tripletas; C. R. A. C. Cassó, 7; C. P. Breda, 6; P. B. San Hilari, 6; C. P. Mantilivi, 4; C. N. Figueras, 6; C. P. Hnos. Sábát, 2; G. E. i E. G., 2; y C. P. Campdevánol, 4 tripletas.

Se jugaron las tres primeras rondas, quedando para el próximo domingo 24, la cuarta y última ronda de seniors y las eliminatorias de las tres categorías restantes, damas, juveniles e infantiles.

En el aspecto técnico, el nivel de juego fue bastante bueno, va en la primera ronda surgió la sorpresa

con la eliminación de tripletas que sobre el papel partían como favoritos. Nos referimos a Soto, del C. N. Figueras y Hernández, del C. P. Breda. A destacar la actuación de conjunto del C. P. Salt que consiguió clasificar 5 equipos para la ronda final, junto a uno por cada uno de los clubs siguientes: C. N. Figueras, G. E. i E. G. y equipos de novel C. P. Campdevánol, que por lo visto vienen dispuestos a dar guerra.

Durante todo el día la presencia de público fue constante. La entrada al recinto es gratuita.

Para el próximo domingo y en la categoría seniors los equipos han quedado emparejados como sigue:

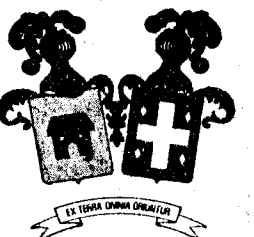
Grupo «A»: Mateu (Salt) contra Canadell (Salt) y Boo (Salt) contra García (Campdevánol).

Grupo «B»: Oliveira (Salt) contra Caula (G. E. i E. G.) y Martín (Salt) contra Moreno (Figueras).

El pronóstico es difícil puesto que las formaciones están muy igualadas, aunque la masiva presencia de las tripletas de Salt proporcione a este club una seria opción al triunfo.

## RESTAURANTE

### ELS ESCUTS



Ctra. Gerona a S. Feliu de Guixols  
Km. 21 — Tel. 32 14 14 (403)  
LLAGOSTERA

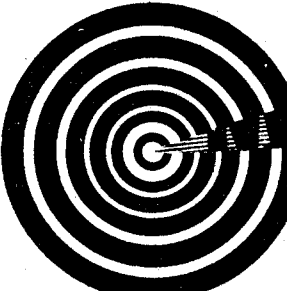
SU RESTAURANTE PARA ESTE FIN DE SEMANA

## TORRE EN CALONGE

Nueva. A 3 minutos playa.

Estilo rústico catalán, 3 hab. con arm. Salón-Comedor a dos niveles, 2 baños, Porche en rotunda, Terraza, Hermosa vista, con todas las comodidades. Precio: 1.725.000 ptas. Entrada, 300.000 ptas. Resto a convenir hasta 11 años. Buena oportunidad. Llame al teléfono 207 14 12, de BARCELONA

un diario para...



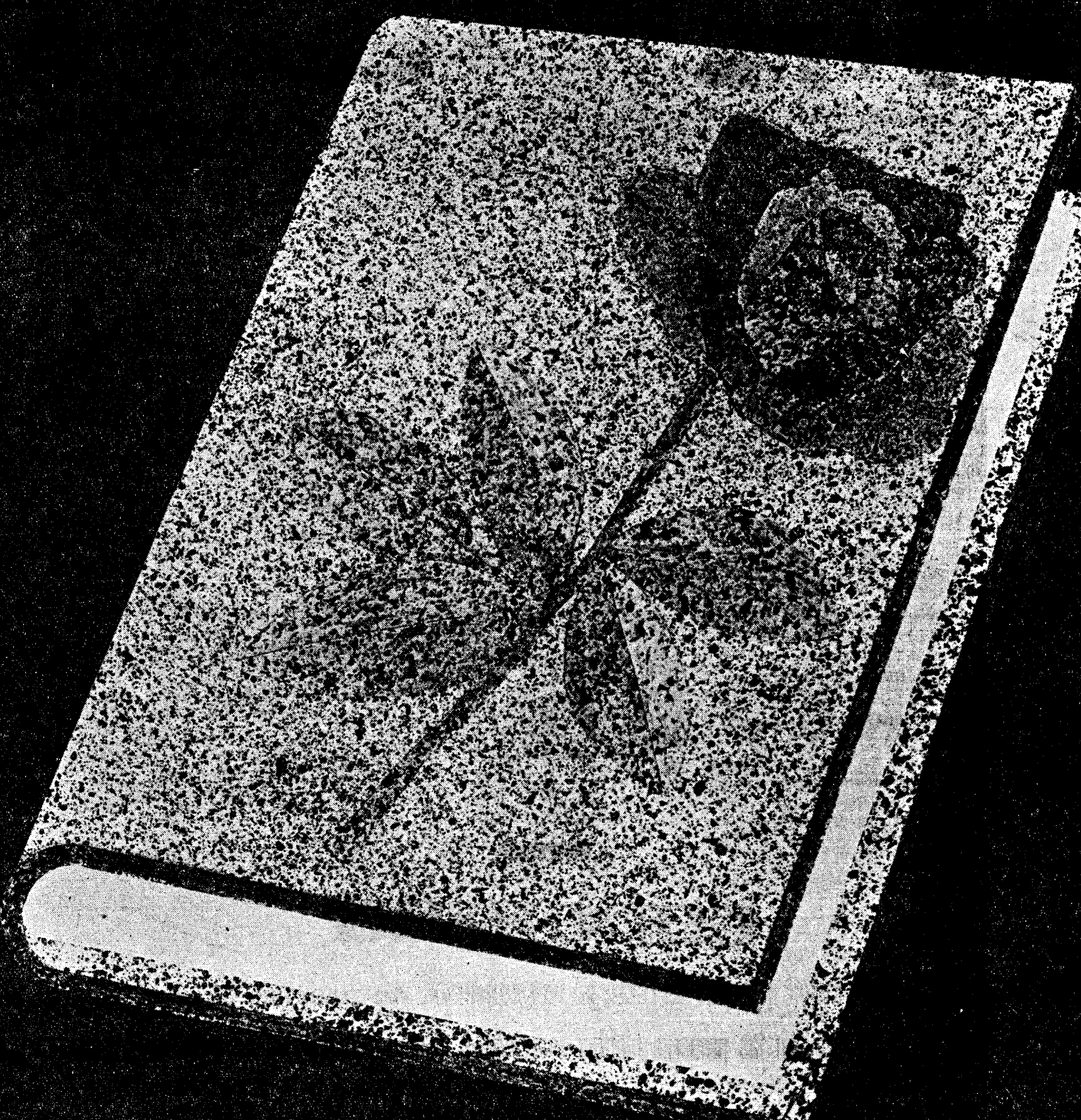
la juventud deportiva

MARCA

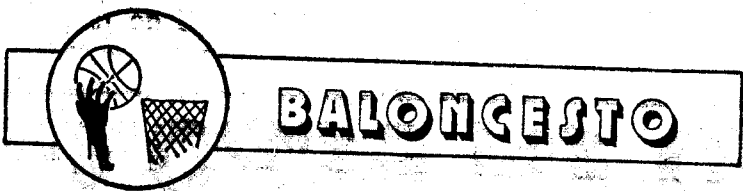
LLEVESE UN LIBRO

## FIESTA DEL LIBRO 1977 DEL 18 AL 23 DE ABRIL

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA



ANUNCIOS POR PALABRAS



BALONCESTO

Se inicia la fase de sector del Campeonato de España junior masculino

Cotonificio, Zoití y San José Obrero, vencedores de la primera jornada

Se disputó ayer la primera jornada de la fase de sector del Campeonato de España junior masculino...

Cotonificio - Antorcha 94-63. Zoití - Castilla 79-50. S. José O. - Gimnástico 91-60. Así pues, los equipos vencedores en el primer día de la fase de sector fueron Cotonificio, Zoití y San José Obrero...

El primer encuentro de la jornada fue el que contendieron Cotonificio y Antorcha. La superioridad del cuadro barcelonés sobre el llerdense se puso de manifiesto desde el primer minuto de juego...

Tras este envite, saltaron a la pista los equipos del Zoití de Huesca y Castilla de Castellón. La victoria final fue, con entero merecimiento, para el Zoití...

gados a un fuerte tren, hacían presagiar una dura nivelación de fuerzas, pero el equipo castellonense pronto cedió en sus pretensiones...

El último encuentro de la noche fue el que enfrentó a San José Obrero de Mallorca y Gimnástico de Tarragona. El triunfo final fue para el San José Obrero...

También se está disputando, durante estas fechas, la fase de sector del Campeonato de España escolar cadete femenino. Los resultados de ayer fueron estos:

Estó fue cuanto dio de sí la amplia jornada baloncestística de ayer en el pabellón del C. P. San José, jornada que dio inicio a las tres y media de la tarde...

ALQUILERES

ARENYS MAR, alquiler local y pisa con sótanos frente mar y junto estación. Razón: Fincas Boqué, Playa Casa, 14, Arenys Mar.

NAVE ALMACEN 2 entradas camioneras, tanto para alquilar en Girona. Telf. 203987.

ALQUILO piso 4 hab., amueblado, confort. Telf. 206454.

ALQUILO piso estrenar, 4 hab., garaje. Jaime I. Telf. 208996.

ALQUILO piso amueblado a estrenar Palau. Razón: Telf. 214065, tardes.

ALQUILO despacho en Avda. Jaime I. Razón: Telf. 214065, tardes.

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Telf. 203987.

SE ALQUILA piso con o sin muebles en Pla de Dalt. Gariá de Ter. Razón: al teléfono: 213184.

PISO a estrenar amueblado, zona residencial en Gerona, tengo para alquilar. Telf. 201784.

DESPACHO en Plaza Marqués Camps, 85 m2., alquiler. Teléfono 203179.

COMPRAS

COMPRO solares edificables, casas derribo, céntricos. Telf. 208996.

DEMANDAS

NECESITO empleada hogar, todo el día. Teléfono 205907.

CAMPING primera categoría, Playa de Aro, necesita chicas temporales para secciones de pastelería, helados, fruta, souvenirs y autoserivicio. Informes: Teléfono 812021.

PISO-Apartamento, céntrico en Gerona amueblado, necesito en alquiler, 2 habitaciones, calefacción. Para ofertas: Teléfono 492200, de 9 a 1 y 3 a 6. Sr. Estradera.

OFERTAS

SE OFRECE señorita administrativa para hotel. Conocimientos francés y alemán. Telefonar de 18 a 19 horas al 840345.

SE OFRECE cobrador de recibos para Gerona, disponiendo de tardes libres. 214509.

SE OFRECE empleada de hogar, todo el día. Telf. 20 08 83.

GANARAN 30.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Independencia. Escríbanos. PROMOCIONES RUFEL. NOVAS - ROSAL. Pontvedra.

CRÉDITOS - todo tipo de créditos a largo plazo - Telf. 214353 (de 9 a 13 horas).

TRASPASOS

TRASPASO local céntrico en Vehinat de Salt. 300 m2. Escribir al núm. 150 de LOS SITIOS.

TRASPASO locales comerciales céntricos. Telf. 206454.

HOTEL 1 estrella céntrico, todas habilit. baño, teléfono, calefacc. Facilidades no poder atender. Fincas Izquierdo. Jaime I, 41, 4°.

VARIOS

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara 6. Francisco Ciurana, 16.

INTERPAG. Detectives. Vigilancia. Informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6° - 2.ª. Gerona. Teléfono 20 86 30.

HIPOTECAS, tramitación simple y rápida. Plazo amortización, cinco años. Fincas Subils Plaza Poeta Marquina 5 - 6.ª. Teléfono 20 69 50.

FOTOCOPIES I.B.M. a duro la más cara. Rda. Fdo. Puig, 33.

PRESTAMOS personales e hipotecarios. Máxima rapidez. Todas cantidades. Telf. 214956.

VENTAS

VENDO finca de Llambillas a Cassá, barata. Fincas Agustí, 21-4956.

TERRENOS INDUSTRIALES en venta, periferia ciudad, ver carretera. Telf. 208996.

PARCELA urbanizada, Llagostera, servicios, vendo barata. Telf. 20-8996.

PISO venta C. Ciurana, 4 hab., confort, 2 baños. Telf. 206454.

LOCAL comercial 160 m2. Maluquer Salvador, venta. Telf. 206454.

PARTICULAR vende casa antigua con jardín, ver mediolías, Santa Lucía, 7.

VENDO magnífica torre en Llansó, jardín, dos viviendas, vista al mar - precio muy interesante - Razón: Teléfono 202975, de Gerona, y 380433 ó 380061, de Llansó.

VENDO Chalet en Montgó, Razón: A. Martí. Teléfono 77 07 67. La Escala.

OPORTUNIDAD para industrial: fontanero, electricista, calefactor, que quiera ampliar sus actividades. Escribir al núm. 151 de LOS SITIOS.

FUERABORDA VENDO por 40.000 Ptas. 12 H.P. Teléfono 214211.

TERRENO en venta, de particular a particular en San Julián de Ramis, sector Montagut. Razón: Telf. 205652.

VENDO casa, zona Pajau, edificación nueva, bajas nave: 800 m2., patio 100 m2. Dos pisos por terminar: 260 m2. cada uno. Segundo piso 260 m2. a 19.000 pesetas m2. Escribir al núm. 149 de LOS SITIOS.

VENTA de pisos y locales comerciales en Gerona y San Narciso. Razón: Fincas Sabates, Subida Puente Isabel II, 1.ª, 1.ª, 2.ª. Telf. 202339. Gerona.

VENDO dos casas juntas en Spil, 1.500.000 Ptas. Fincas Agustí, 21-4956.

SE VENDE: Fantástico ático en luaz tranquilo, cocina 17 m2. 5 dormitorios, 2 baños completos, 2 terrazas. Excelentes acabados, 15 años de facilidades de pago. Informes: Promociones SALT, S. A. Telf. 212308, Plaza Marqués de Camps, núm. 16, pasaje 4. Visitas en obra, todos los días incluso sábados y domingos. C. Abad Oliva. Vehinat de SALT.

VENDO piso de 4 habitaciones en C. Francisco Ciurana. Razón: Fincas Sabates. Subida Puente Isabel II, 1.ª, 1.ª, 2.ª. Telf. 202339, Gerona.

PLAYA ARO - PALAMOS, venta chalets, apartamentos y parcelas. Precio constructor. Telfs. 315241-316134.

GRUA HIAP Fogo, casi nueva, equipada, vendo buenas condiciones. Telf. 213762.

APURO ECONOMICO, vendo parcela cerca de Bañolas. Condiciones a convenir. Telf. 200808.

Constructores COMPRO TABLONES NUEVOS O USADOS - PAGO CONTADO - Teléfono: 25 62 81.

KAS Necesitamos personal con carnet de 1.ª y ayudantes para la venta de nuestros productos para temporada. Ofrecemos sueldo fijo más comisiones y dietas. Razón: Oficina de Empleo SEAF - PPO, calle Cruz, 2 y 4. Referencia 8.297.

SE VENDE POR 200.000 PTAS. DE ENTRADA Y 15 AÑOS Facilidades de pago. MAGNIFICOS PISOS de 3 y 4 dormitorios, amplia cocina, comedor-sala, con terraza, baño completo, aseo con ducha, ascensor, parque infantil, gas ciudad. Informes: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, 16, pasaje 4. Telf. 212308, Gerona. Visitas en Obra todos los días incluso sábados y domingos. C/ Abad Oliva - Vehinat de Salt.

CONDUCTOR CON CARNET DE 1.ª CLASE precisa EMPRESA DISTRIBUIDORA radicada en Gerona. EXIGIMOS: Edad entre los 25 y 35 años. Conocimientos a nivel de estudios primarios. Espíritu de trabajo y colaboración. Conocimiento práctico de la provincia de Gerona y zonas del Maresme, Vallés y Vic. OFRECEMOS: Ingresos mínimos iniciales: 400.000 pesetas anuales. Agradable ambiente de trabajo. Posibilidades de promoción dentro de la Empresa. Interesados, presentarse a Oficina de Empleo SEAF-PPO, calle Cruz, 2 y 4. Referencia: 8.296.

MONTADOR DE MUEBLES Se precisa en: MUEBLES SUBILS - Buen sueldo - Oficina Colocación. Ref.: 8.260. Tel. 20 89 53.

EN L'ESCALA ¡Gran ocasión! Por cambiar de domicilio, vendo casa parial grande, sólida, cómoda y lujosa; al lado de las Escuelas Nacionales: 2.500.000 Ptas. Llamar de 12 a 1 y de 7 a 8 noche. Telf. 77 04 49.

EN L'ESCALA ¡Gran ocasión! de propietario a comprador, vendo apartamento 4 dormitorios, 2 aseos, jardín, situado al lado de las Escuelas Nacionales, 1.400.000 Ptas. Facilidades. Llamar de 12 a 1 y de 7 a 8 noche. Telf.: 77 04 49.

SE NECESITA: Repartidor Prensa 2 horas diarias, de 6 a 8 mañanas. Interesados: Dirigirse al teléfono 20 18 82.

DE CONSTRUCTOR A COMPRADOR VENDO CHALETS total 113 m2. de construcción en parcelas de 300 m2. en L'Escalá a 600 m. de la playa de Riells, con carretera asfaltada y urbanizado. 2.200.000 Ptas. Facilidades. Llamar de 12 a 1 y de 7 a 8 noche. Telf.: 77 04 49.

PISOS EN VENTA PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR 3 y 4 habitaciones. Cocina amueblada. Baño completo. Sala - Estar con terraza. 6.800 m2. de Zona Verde. PISO PILOTO AMUEBLADO VISITABLE. MAS DE 15 AÑOS DE FACILIDADES DE PAGO. Verlos en Obra. Paseo San Juan Bosco (Junto Colegio Salesianos). PUENTE MAYOR. - Sr. RUIZ. (Todos los días, incluso festivos).

DE CONSTRUCTOR A COMPRADOR VENDO CHALETS total 113 m2. de construcción en parcelas de 300 m2. en L'Escalá a 600 m. de la playa de Riells, con carretera asfaltada y urbanizado. 2.200.000 Ptas. Facilidades. Llamar de 12 a 1 y de 7 a 8 noche. Telf.: 77 04 49.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL? Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GERONA

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

Table with 3 columns: Stock Name, Price, and another Price. Includes entries like B. Atlántico, Banesto, B. Bilbao, etc.

AVDA. SAN NARCISO Plaza Montserrat, esquina Calle Santander PISOS EN VENTA Tres y cuatro habitaciones. Sala estar muy amplia. Cocina completamente amueblada y alcatada. Terraza lavadero con instalación agua fría y caliente para lavadora. Baño completo y alcatado. Gas ciudad, con calentador Colntra Mixto. CALEFACCION INDIVIDUAL Roca. Acabados de calidad. CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR Información: Santa Eugenia, 18. 2.ª, 3.ª. Teléfonos: 21 35 04, 21 35 16. GERONA EN OBRA. de 4 a 7 tarde - Srta. M.ª Angeles

INSER Fincas Estanol Agencia Propiedad Inmobiliaria SERVICIO INMOBILIARIO Avda. Jaime I, 32, pral. - Tel. 20 12 98 - GIRONA VENTA DE PISOS - ALQUILERES - TRASPASOS LOCALES COMERCIALES

NOVIOS PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS COCINA CON MUEBLES Y AZULEJOS A TODA ALTURA Baño completo. Armarios empotrados. Gas ciudad. Ascensor. RENTA LIMITADA. Solados 100.000 ptas. ENTRADA y resto a convenir. PISO PILOTO DECORADO, para apreciar las posibilidades del piso, en cuanto a superficie y estética. PUEDE VERLOS, SIN COMPROMISO, TODOS LOS DIAS DE 10 A 1 y de 4 a 8. (Festivos de 10 a 2) en: ANGEL GUINERA, ESQUINA M. PELAYO - SALT

Numerosos acontecimientos deportivos serán televisados en la primera quincena de mayo

El domingo, día 1, Real Sociedad-Barcelona, y el 15, Español-Hércules

Madrid, 21. - (Aifil). - «Televisión Española transmitirá en directo durante la primera quincena del próximo mes de mayo los siguientes acontecimientos deportivos:

FUTBOL El domingo, 1 de mayo, por el primer programa y a las 20.00 horas, desde el campo de Atocha con el encuentro que enfrentará a los equipos de la Real Sociedad de San Sebastián y Barcelona C.F.

El miércoles, 4 de mayo, desde Turín el partido de ida, final de la Copa de la UEFA, que enfrentará a los equipos del Juventus y el At. de Bilbao. Este partido no tiene todavía hora confirmada. También será retransmitido el partido de vuelta desde el estadio de San Mamés de Bilbao, el miércoles 18 de mayo. Ambos partidos serán comentados por Guillermo Fernández. El domingo, 8 de mayo, por el primer programa y a las 20.00 horas, el partido que se celebrará en el estadio Bernabéu, de Madrid, entre los equipos del Real Madrid y el Racing de Santander.

El miércoles, 11 de mayo, por el primer programa y a las 10.10, final de la Recopa desde Amsterdam entre los equipos del Hamburgo alemán y el Anderlecht belga.

El domingo, 15 de mayo, por el primer programa y a partir de las 20.00 horas, desde el campo de Sarriá en Barcelona, el partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga y que enfrentará a los equipos del Español de Barcelona y Hércules de Alicante.

AUTOMOVILISMO El domingo, 8 de mayo TVE efectuará distintas conexiones con el circuito del Jarama para retransmitir distintos instantes del gran premio de automovilismo «fórmula-1».

GARRERAS DE CABALLOS El domingo 8, a partir de las 15.30, desde el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid se ofrecerá la disputa del premio Copa del Rey de carreras de caballos.

GINNASIA El viernes, 13 de mayo, por el segundo programa y a las 18.30 horas, desde Praga se ofrecerá el campeonato de Europa de gimnasia en su versión femenina.

BALONCESTO Desde el polideportivo «Margarinos», de Madrid, se emitirá el domingo, 15, dentro del espacio «Sobre el terreno», el partido de baloncesto que enfrentará a los equipos del Estudiantes y el Real Madrid.

OPORTUNIDAD para industrial: fontanero, electricista, calefactor, que quiera ampliar sus actividades. Escribir al núm. 151 de LOS SITIOS.

FUERABORDA VENDO por 40.000 Ptas. 12 H.P. Teléfono 214211.

TERRENO en venta, de particular a particular en San Julián de Ramis, sector Montagut. Razón: Telf. 205652.

Suscríbese a LOS SITIOS

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA El gran industrial de Catalunya Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

# La Prensa británica acusa al control aéreo español

## Un piloto inglés pudo sufrir dos accidentes por errores, al parecer, de control de Barcelona

«Derek Baker —el capitán de la British Airways que con un «volantazo» evitó primero a un «Jumbo» y más tarde a un «Boeing»-127 sobre el cielo español por dos gravísimos errores del control aéreo de Barcelona— no se encuentra en su casa, está de vacaciones, y le hemos sugerido no hablar del tema hasta nuevo aviso, ha dicho a Pyresa un portavoz de la compañía de bandera inglesa, que en estos momentos

line zulu Mike», grité, incluso en castellano, pero nadie me contestó».

**SEGUNDO ACCIDENTE**  
«Nunca he sido una persona excitable ni nerviosa —sigue Derek Baker—, pero es imaginable mi estado de ánimo contra el control catalán; sólo el hecho de que el día era claro nos salvó; con niebla o nubes no hubiera visto al «Jumbo», y las

po técnico es el que tenían los mejores aeropuertos europeos hace unos veinte años. Entonces funcionaban a la perfección, también porque la velocidad media no superaba las 150 millas por hora. Ahora, con velocidades tres y cuatro veces superiores, el cielo español es un peligro.

**«NO HAY ACCIDENTES PORQUE DIOS NO QUIERE»**  
Por otra parte, «The Sun-

controladores de diversas zonas».  
Sandro ARMESTO (Londres)

# SUCEDIO EN GERONA

## Cómo veraneó gratis una familia alemana

### Un belga llegó a Castelló de Ampurias huyendo de su país

No es la primera vez, ni será la última, que damos cuenta de individuos que se ausentan de los hoteles sin pagar la factura, pero el caso que explicaremos a continuación, es quizás uno de los más estudiados que se han presentado y en el que, a buen seguro involuntariamente, más personas estaban involucradas, ya que se trata de una familia compuesta de marido, esposa y dos hijos.

Todo debió iniciarse cuando, en la víspera de la partida, el cliente del hotel Cap Roig, en el Condado de San Jordi, un alemán que ocupaba la habitación 603, al solicitar la cuenta formuló ciertos reparos, alegando que le parecía algo cara, pero después, fingiendo conformarse, dijo que la abonaría a la mañana siguiente, antes de salir. Mientras se producía esa pequeña discusión, por uno de los mozos del hotel fueron cargadas en la parte trasera del coche las maletas, quedando, como es de suponer, un poco de equipaje en las habitaciones que ocupaban y en las que deberían pasar la última noche.

A primeras horas del día siguiente, bajó la familia y, mientras el marido se quedaba junto a la recepción, con ademán de ir a satisfacer la cuenta, su esposa y los dos hijos montaban en el Mercedes Benz en que viajaban.

Después... pues nadie se explica cómo el alemán de marras pudo escabullirse, pero la cuestión es que, aprovechando un momento de confusión del recepcionista, salió al patio, montó en su coche y emprendió las de Villadiego, dejando a sus espaldas unas facturas impagadas por valor de 84.923 pesetas. ¡Así, cualquiera veraneal!

### OTRO EXTRANJERO DE CUIDADO

Al pasar por uno de los edificios que sirven de almacén del camping de la Estrella, sito en Castelló de Ampurias, el dueño del mismo vio que, en el interior, había un individuo que dormía a pierna suelta. Como fuese que no le gustó la presencia de aquel inesperado huésped, se fue a la Guardia Civil para presentar la correspondiente denuncia y al propio tiempo rogar que le acompañara una pareja para desalojar el inmueble. Así lo hicieron y, al llegar al almacén, aún estaba durmiendo beatíficamente el desconocido que, al ser despertado, resultó ser un belga de 18 años, el cual, como justificación a su presencia, dijo que hacía un par de semanas, estando borracho, promovió un escándalo en la población de su país, donde reside, llegando a estropear algunos coches, por lo que fue detenido y, más tarde, puesto en libertad bajo fianza, mas, al recibir la notificación de que tenía que presentarse al juez para responder de aquellos estropicios y temiendo lo peor, decidió huir, por lo que, haciendo auto-stop, llegó hasta la frontera y después la cruzó andando, llegando hasta el Camping de Castelló. Como fuese que estaba agotado y hambriento, no pudo resistir la tentación de darse un atracón en el almacén, cayendo rendido de cansancio y de sueño.

### DOS MENORES QUE QUERIAN VIVIR «SU VIDA»

Una pareja de motoristas de la Guardia Civil de Tráfico vio en la carretera Nacional II, dentro del término de Sils, a dos jóvenes que iban andando por el arcén camino de Gerona. Como fuese que se veía que los jóvenes llevaban bastante rato andando y además no iban muy pulcramente vestidos, la Guardia Civil decidió investigar sobre su personalidad, por lo que les llamó el alto pidiendo se identificaran, resultando ser dos jóvenes menores de edad, ambos de Badalona, que se habían marchado de sus respectivos domicilios y en tren habían llegado hasta Malgrat para luego seguir andando hasta donde fueron detenidos por la Guardia Civil, la cual cursó aviso a los padres de los muchachos quienes se personaron a recogerlos.

### ROBO FRUSTRADO

En uno de los recorridos de la Policía Municipal de Tossa de Mar, por la villa, sorprendieron a tres individuos que estaban manipulando en la puerta del establecimiento «El Faro», sito en la calle Nueva, 4, los cuales al percatarse de la presencia de la autoridad, huyeron rápidos hacia un coche que les esperaba consiguiendo burlar momentáneamente la persecución.

La Policía Municipal dio cuenta del hecho a la Guardia Civil e inmediatamente montaron ambos un servicio por el interior de la villa, a la par que se controlaban las salidas de la población, lo cual dio como resultado localizar el coche que utilizaron para huir de la Policía Municipal, un Simca en cuyo interior, además de los tres sospechosos, fueron encontrados objetos y pertenencias que admitieron haber sustraído de los establecimientos Lidia y Cleis, siendo muchos de ellos, reconocidos por el dueño del Lidia.

Los tres detenidos dijeron llamarse José Fernández, de 24 años, Francisco Fábregas, de 19 y Fernando Rodríguez, también de 19, estando alojados en un hotel de Lloret desde el que habían operado en Tossa.

# «ME INTERESA TODO LO QUE SEA HUMANO»

## «Con la tranquilidad que existe aquí, resulta muy positivo trabajar», dice Henry Lammoye, escultor belga

Henri Lammoye es un escultor belga que vive en Bornem, pequeña localidad situada a 35 kilómetros de Bruselas y Amberes, y que todos los años viene a España a trabajar. En el futuro quiere quedarse a vivir entre nosotros, puesto que considera la costa española como muy internacional. El afamado y prestigioso artista recalca este mes de abril en Llafranc y hemos tenido la oportunidad de hablar con él y preguntarle acerca de su laboriosa producción y sus impresiones sobre el país.



Henry Lammoye.

# UNIO DE PAGESOS, PRESENTACION EN MASSANET DE LA SELVA EL DOMINGO

La presentación de la Unión de Pagesos se ha visto aplazada al domingo, día 24, al ser desautorizado el acto que debía tener lugar el pasado domingo. A las doce de la mañana en el local de la Sociedad Recreativa «Unió» hablarán Josep Gibert, de Albons; Josep Bardera, de Vilademat, y Ramón Vilahur, de Riudarenes. Por otra parte, el domingo a las doce de la mañana tenía lugar en Vidreres la presentación del partido de la Democracia Cristiana, Unió Democràtica de Catalunya. Los tres oradores, David Marca, Joaquín Gencover y Montserrat Minobis, expusieron el ideario del partido ante unas doscientas personas que asistieron al acto.

APRIL 17 1977

# THE SUNDAY

What could have been a disaster area — and how close the airplanes were to each other

## British jet in two air misses within 10 minutes

«The Sunday Times» recogió en su edición del domingo, en primera página, el relato del capitán Baker. Un avión británico fue víctima de dos errores en diez minutos.

asesora al Ministerio español del Aire para analizar las responsabilidades de este doble incidente que, de no mediar la pericia del capitán inglés, pudo provocar una catástrofe aérea de dimensiones parecidas a la de Los Rodeos. Por otra parte, los «tour operators» y diversas agencias de viaje están recibiendo continuas llamadas para interesarse sobre las seguridades que ofrece el espacio aéreo español, que ocupa hoy un buen espacio en las acusaciones de la prensa inglesa. El anuncio de que los controladores aéreos llevan ocho meses en huelga de celo, y que justamente los errores de los controladores del Prat el pasado jueves coincidieron con el aniversario del comienzo de la huelga, son comentarios agriamente y se temen algunas cancelaciones. El mismo capitán Baker, quien el sábado fue muy accesible a la prensa, se ha despedido con que el equipo adecuado para el control aéreo de España no será colocado al menos en dos meses; volar hasta entonces por España es un peligro. Derek Baker explicó, asimismo, las extrañas circunstancias del doble incidente. El primero, según su versión, habría sido así: «Eran las 10:26 del jueves, y bajo las instrucciones del control aéreo de Barcelona, me agaché a buscar el folleto de instrucciones. Al volver el asiento a su posición normal vi un «Boeing-727» de la El Al a nuestra misma altura, 33.000 pies. Nuestra velocidad era la misma, unas 450 millas por hora, y yo convergía hacia la derecha y él hacia la izquierda. Cuando di el volantazo no faltaban más de 800 metros para que se inerustase en mí «Trident», y sólo unos 200 metros para que las alas se tocasen.

consecuencias son imaginables. Sobre las 10:30 bajé a los 23.000 pies previstos para el acercamiento a Valencia. El radar me señaló en otro carril la presencia de un «Boeing-727» de la Dan Air, que había salido de Gatwick antes que nosotros, pero dada la mayor velocidad del «Trident» lo estábamos adelantando. Hablé con su piloto y le conté la experiencia anterior. Me dijo que él también había tenido problemas con el control español en numerosas ocasiones. Como algo rutinario nos dimos nuestros respectivos datos, y ello nos salvó, porque poco después el control español me señalaba que debía descender hasta los 8.000 pies, lo que provocaría a los 21.000 pies de la Dan Air el inevitable choque. Cuando se lo dije a los controladores españoles parecieron no darle importancia, ya contaban con que yo me pusiera de acuerdo con los demás aviones de mi ruta...».

day Times» publicaba el domingo un amplio reportaje sobre este tema, que incluía una entrevista con uno de los representantes de los controladores del Prat, cuyas palabras finales eran: «No hay más choques sobre nuestro cielo porque Dios no quiere». Asimismo, un informe de la Federación Inglesa de Asociaciones de Pilotos dice que en los últimos dieciocho meses, al menos en otras cuatro ocasiones, varios aviones volaron en el mismo carril. Un oficial de la British, finalmente, interpretó el accidente de su piloto como «una grave falta de atención y de coordinación entre los

# ULTIMA página

# LLIGA MITINGS LLIGA

## SANT FELIU DE GUIXOLS

DISSABTE DIA 23  
A LES 10 DE LA NIT  
al  
MONTCLA

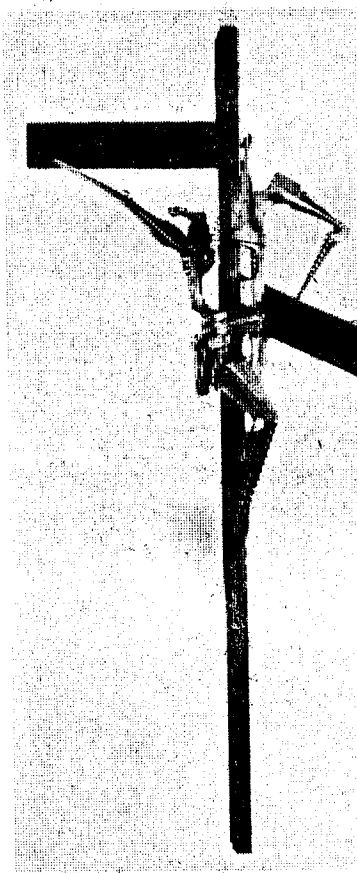
## LLORET DE MAR

DIUMENGE DIA 24  
A LES 12,30 DEL MIGDIA  
a la  
SALA TALIA

### EL NOSTRE IDEARI I L'ACTUALITAT POLITICA

PARLARAN: Pere Vallès, Alexandre Burbano, Josep M. Torres, Josep M. Armengol, Núria Gené, i Josep M. Figueras.

Algo más sereno, el domingo Baker explicó su visión del problema en la que sería la última entrevista, vista la actual sugerencia «de que no hable». Los controladores españoles no están equipados con radares en ruta. Su equipamiento es el que tenían los mejores aeropuertos europeos hace unos veinte años. Entonces funcionaban a la perfección, también porque la velocidad media no superaba las 150 millas por hora. Ahora, con velocidades tres y cuatro veces superiores, el cielo español es un peligro. «NO HAY ACCIDENTES PORQUE DIOS NO QUIERE» Por otra parte, «The Sun-



«La Crucifixión», última obra del escultor belga.

tanto artística como humanamente.

XAVIER AMIR

# PUBLICACION DEL LIBRO «GUIA DE SANTA COLOMA DE FARNES»

La festividad de Sant Jordi ha sido la fecha escogida para la presentación oficial de este libro. No se trata de una profunda historia de la ciudad, ni de documentadísimos estudios sobre temas que con ella se relacionan. Se trata, singularmente, de una recopilación de muy variados datos que han configurado la actual Santa Coloma. El autor de la obra, Josep Maria Mas Solench, ha querido dar a esta «Guia» toda la amabilidad de un documento histórico-turístico que le imprima un carácter popular, en base siempre a la fidelidad a unos datos y unos acontecimientos vividos por la ciudad.

El día «del libro i la rosa» tendrá en esta ocasión una relevancia especial con la presentación de este libro. El marco de este acto será la Galería d'Art Farnés, festividad de Sant Jordi, a las 7 de la tarde.

Josep Solà i Sala